18ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1124 Կ ՊՈԼԻՍ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԹԵՍԼԱՍԱՐ 24 ՄԱՐՏ 1895 3 ՄԱՅԻՍԻ 1343 24 ԱՂՈՍՏՈՍ 1820

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՀՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒՈՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Գալաթիոյ Ալի Ֆաստէսի, 38

Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ եւ չեն տրուիր

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱՌԱՒՕՏԵԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیجه بوی وسیاسی غزه‌در
صاحب امتیازی : اوهانس قریه
ادارهخانهسی جادهٔ سنده نومرو ۳۸

ԳԱՆԱՁՈՒՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Ցարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 ղ.	50 ղ.
Դուրսը, տարւոյ	108 »	60 »
Օրագրատարեալի համար	26 »	13 »

ՅԱՅՏԱՐԿՐՈՒԹԵԱՆ ԳԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամի համար, տողը 5 ղրուշ
Մէկ անգամէ աւելի ժամուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ

10 ՓԱՐԱ — ԳԱՅԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ,, ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ԳԻՏԱԿԱՆ ԽՕՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԲՈՅՐԸ ԵՒ ՄԻՔՐՈՊՆԵՐԸ

Նշանաւոր հեղինակ մը ըսած է թէ համբոյրը հի անդութեան և մահաւան պղիր մըն է, որովհետեւ շրթունքները անհամար միքրոպներ կը պարունակեն իրենց մէջ և բերնէ բերան քաշուելով կրնան ամէն տեսակ հիւանդութիւններու պատճառ ըլլալ։ Ասոր համար է որ գիտութիւնը շատ իրաւամբ, կը դատապարտէ համբոյրը ի նպաստ առողջաբանութեան, և բժշկականօրէն խօսելով համբոյրը հիւանդութիւններ փոխանցելու միջոց մըն է ամէն պարագայի մէջ։

Այսպէս ի յարգանս գիտութեան եր որ Նիւ-Ձէրսէյի նահանգին մէջ, Ազանտեանէն անդին գեղեցիկ և հեռաւոր եզերքներուն վրայ, էնֆլուէնցայի սաստիկ համաճարակի մը առեն, ոստանի կառավարիչը արգիլեց համբոյրը որպէս զի «սբայիքը» կոչուած միքրոպին ծաւալումին առաջքը առնուի։

Եթէ հաւատք ընծայենք այս երկիրներուն մէջ հրատարակուող թերթերուն, անոնք որ հակառակը կը գրեն այս արգելքին կը հալածուէին և կը դատապարտուէին զանազան պատիժներու։

Եթէ Նիւ-Ձէրսէյի մեր պաշտօնակիցները հեղինակաբար համբուրելը արգիլեցին բերաններուն, և եթէ շնորհալի ամերիկուհիները յարգանօք և սիրով կը հպատակին իրենց խստամբեր բժիշկներուն հրամանին, կը մտքեմ որ Աստուած պահէ մեզ առյաւէտ այսքան անգութ վճիռէ մը։

Իրաւ է թէ միքրոպները իրական պատճառներ են ամբողջ վարակիչ և տարափոխիկ հիւանդութիւններուն, բայց կը կարծեմ թէ անագորոյն և վատթարագոյն գործ մըն է բառնալ բնութենէն ինչ որ ունի գեղեցիկ, անբիծ, ազնիւ ու պաշտելի։

Գիտութիւնն ու յառաջդիմութիւնը իրաւ է թէ ճշմարտութիւնը մեզի մերկապարանոց ցուցնելու իրաւունքը ունին, և սակայն պէտք է որ այս ճշմարտութիւնը շնորհալի, արդարացի և մանաւանդ գործադրելի ըլլայ։

Միքրոպաբանական գիտութեան հաստատ, որպէս զի համբոյրը անվնաս ըլլայ — կեանքի մէջ անվնաս համբոյրներ կա՞ն — անհրաժեշտ է որ արբը կամ կինը հնազանդին հականեխութեան բոլոր կանոններուն, և այս բանին համար պէտք է ամէնէն առաջ խզանակել այտերը և մանաւանդ շրթունքները, օճառով լուալէ ետք։ Յետոյ այդ մասերուն վրայ դնել հանքային ջուրերով թրջուած լաթի կտորներ, որպէս զի փուղերը ելնեն և չեզոքանան։ Յետոյ պէտք է նորէն լուալ ա՛ղացած ջուրով, և չփել զայն հաւասարապէս ամրացած։ Ծանր կտաւով մը։ Ապա նորէն լուալ ալբալով և եթերով, որպէս զի բոլորովին մաքրուի և վերջապէս անգամ մըն ալ լուալ գաղջ կամ հազարին մէկ սիւպլիմէ եղած լուծաջուրով։ Աւելորդ է ըսել թէ այս առողջապահիկ կանոնները ի գործ դնելու համար պէտք է որ համբոյր ընդունելու և կամ տալու պատրաստուած անձին ձեռքերը, կարելի չափ հականեխուած ըլլան, որպէս զի կարող ըլլայ յետոյ իր շրթունքներն ու այտերը մաքրել։

Միքրոպաբանութեան պահանջած առողջապահական այս բազմադիմի գործողութիւններուն աւարտումէն ետքն է որ մարդ կարող կ'ըլլայ ընդունիլ և կամ տալ վերջապէս համբոյրը որ... գիտական գոյն մը կ'առնէ ալ։

Քանի մը տարի առաջ, ֆրանսացի միքրոպաբան մը որ մանրակրկիտ ուսումնասիրութիւն մը բրած է մարդկային մարմնի մակերեսին վրայ գտնուած զանազան մասերուն մէջ դեգերող միքրոպներուն վրայ գտած է որ դէմքին առողջ մորթին մէկ սանթիմէթր քառակուսին 40,125 միքրոպ կը պարունակէ։ Ձեռքին միւնոյն չափը ունի 83,450 միքրոպ. մինչ համեմատութիւնը 20-25,000էն անդին չանցնիր հագուստներով ծածկուած մորթին միւս մասին մէջ։ Ամէնէն աւելի՝ ոտքը անմրցելի է միքրոպներու շատութեամբ։ Այսպէս, ինչպէս կ'ըսէ միւնոյն հեղինակը, ոտքին ողնային երեսին մէկ սանթիմէթր քառակուսին կը պարունակէ 82,000էն մինչեւ 142,000 միքրոպ, և գերման միքրոպաբան մը ալ 360 միլիոն միքրոպ գտած է աւազանի ջուրին մէջ ուր ոտքերը լուալ գացած էր։ Աւելորդ է ըսել թէ 360 միլիոնի այս թիւը կը փոխուի փոքրի ենթարկուած անհատին ոտքերուն համեմատ։

Ինչպէս կը տեսնուի, շրթունքներու կամ այտի մը մէկ սանթիմէթր քառակուսին, միջին հաշուով 40,000 միքրոպ կը պարունակէ և ամէն անգամ որ բնութիւնը կամ գուրգուրանքի պէտք մը ստիպէ մարդս համբոյր մը տալու, անխուսափելի է որ ամէն անգամ ալ անոնցմէ քանի մը հատ գտնէ պիտի ճաչակէ և կամ պիտի տայ։ Եւ հակառակ այն մանրակրկիտ լուացքին զոր վերը նկարագրեցինք, երբեք ապահով չէ մարդ թէ հաղորդած չէ իր նմանին էնֆլուէնցայի կեղծաշկի (գուշպոլան), թոքաբորբի, ժանտատենդի թոքախտի և ուրիշ կարգ մը հիւանդութիւններու միքրոպները, որովհետեւ ինչպէս միքրոպաբանութիւնը կ'ապացուցանէ, այսքան մանրակրկիտորէն հականեխուած մակերեսներու վրայ կը մնան առանձին բաւական թուով միքրոպներ։

Այս պատճառին համար է որ միքրոպաբան գիտունները չեն համարձակիր պնդելու որպէս զի մենք զմեզ ենթարկենք այս երկար և մանրակրկիտ աշխատութիւններուն համբոյրը ընդունելէ կամ տալէ առաջ։ Գիտէ՞ք թէ ո՞ր ժողովուրդն է որ ամէնէն աւելի կը յարգէ առողջապահիկ օրէնքները համբոյրին մէջ, առանց նոյն իսկ տեղեակ ըլլալու միքրոպաբանութեան օրէնքներուն։ Ջինացիները, որոնք շատ եզական եղանակով մը կ'ուրուագրեն այս շարժումը։ Մէկզմէկ չեն հարբուրեր, այլ իրար կը հոտուրեան։ Թող որ երկնային կայսրութեան մէջ երբեք զիրար չեն համբուրեր լիաբերան, ինչպէս կ'ընենք մենք հոս, քանի որ մեր սովորութիւնը խիստ տաքի եւ զգուելի կ'երեւայ իրենց։

Թէեւ առողջաբանութիւնը կը վարէ համբոյրը և սակայն ես այնպէս կը կարծեմ թէ հա՛բոյրը յաւիտենական պիտի մնայ, այնպէս ինչպէս բնութիւնը սովորեցուցած է մեզի հակառակ այս հանճարապատում գիտուններուն, որոնք կը ջանան առանց խղճահարելու, բառնալ բնութենէն ինչ որ կրնայ ունենալ ան գեղեցիկ և ցոյց տալ մեզի անոր գռեհիկ կողմերը։

Փոյթերնիդ չըլլա՛յ սակայն, ով Մանզումէի ընթերցողներ և ընթերցուհիներ, որովհետեւ բնութիւնը մեզ կ'ապացուցանէ թէ հականեխման պէտք չկայ համբոյրի մէջ և թէ համբոյրներ կան որոնք կը սպաննեն և համբոյրներ կան որոնք կը բժշկեն...։

ՏՈՌԹ. ՎԱՀԱՆ Թ. ՆԱԼԲԱՍ
Բարիզի Բժշկ. Կանաւէն
եւ բժիշկ պարսիկ դեսպանատան

"ՀԱՒԱՔԵԼԻ ԹՂԹԱԴՐՈՂՄՆԵՐը,,

Թերթիդ 1019 թուոյն մէջ «Հաւաքելի նամակագրումները» վերնագրով Մարտիրոս էֆ. Արայեանի յօդուածը հեռաքքրքրութեամբ կարդալով անհամբեր կ'սպասի երկրորդին, որ աւելի չահեկան պիտի ըլլար բնականաբար, քանի որ հազուագիւտ դրոյներու վրայ ծանօթութիւններ պիտի տար։

Երեք երկար ամիսներ անցան եւ այնքան փափաքելի յօդուածը չերեւցաւ ըլլալուն, որոշեցի ներկայս գրելով խնդրել Արայեան էֆէնտիէ որ իր խոստումը աւելի չերկարաձգէ։

Եթէ հարցուի թէ ինչո՞ւ այսքան կը հետաքրքրուիմ այս մասին, տալիք պատասխանս խիստ պարզ և բնական է։ Ինչպէս շատեր, նոյնպէս և ես մանկութենէս ի վեր այս «ախտ»էն վարակուած ըլլալով, բուլի վերաբերեալ եւրոպական տարբեր թերթերու ընթերցումէն գ'ախորժիմ ու կը հրճուիմ ազգակիցներուս մէջ այս անմեղ և օգտակար զբօսանքին օր ըստ օրէ հիւսզաւորուելովը թերթերու մէջ ալ շահեկան տեսութիւններու հրատարակուիլը տեսնելով։

Թղթադրողիս հաւաքող երիտասարդն ու մանաւանդ մանուկը ոչ թէ միայն իր գեղեցկագիտական ճաշակին ասոր ճանաչելու աւելնալը հիացումով կը շշմարէ, այլ և իր հաւաքածոն ճոխացնելու մտօք օտար երկիրներու հաւաքիչներուն հետ փոխանցութեան տենչն ժղուած թղթակցութեան պէտքը կը զգայ։ Եւ անգամ մը որ այս գաղափարը մուտ գտնէ իր մէջ, կը սկսի հայերէն նամակներ շարադրել և զանոնք ֆրանսերէնի կամ անգլիերէնի թարգմանելով, բուլի լրագրաց մէջ հազարներով տեսնուող հացէներուն մէկուն կամ միւսին դրկել, և այսպէսով օտար լեզուներու հմանալու առաջին քայլը առած կ'ըլլայ անգգալաբար։

Աչացս առջեւ այս բոլոր ծնողներուս օրինակները ունիմ։

Գաղղիերէն ընթերցարան մը միայն կարդացած 14 տարեկան տղայ մը դրոյ փոխանակելու մտօք Գաղղիոյ հետ ունեցած 3 տարուան թղթակցութեան հետեւանօք այդ երկրին լեզուն օրինաւոր կերպով գրել ու խօսիլ սորվեցաւ։ Նոյնպէս այս միջոցիս երիտասարդ մը դրոյ հաւաքելու անզուսպ փափաքէ մը մղեալ, Անգղիոյ հետ ունեցած թղթակցութեանցը շնորհիւ, ժամանակին՝ քիչ մը շարունակելէ վերջ թողած անդղիերէն լեզուն կատարելապէս ձեռք ձգած ըլլալը կը խոստովանի։

Ուրեմն դրոյ հաւաքելը, ինչպէս կ'ըսեն Գաղղիացիք, օգտակարը հաճելիին կը կցէ և մարդս կարգ մը մոլութեանց ճիրաններէն կ'ազատէ, զի իր ալեզօտին առջեւ նստած, դրոյները կարդադրելով, ուղղորդելով զբաղած երիտասարդը կամ ծերունին ժամանակին կամացուկ մը սահիլը չզգար և երբ յանկարծ ուշքերի, կը տեսնէ որ սրճարան կամ թատրոն երթալու ժամը շատոնց անցած ըլլալով անօգուտ է դուրս ելնելը և ընտանեացը քով կը մնայ։

Արդիւնքը գնահատելի չէ։

Արդ, ես դրոյներու վրայ կարեւոր հմտութիւն չունենալուս այսքան միայն կրցայ գրել և այն ալ Արայեան էֆ.ին միտքը բերելու համար թէ գեւառաց մէջ իր յօդուածին սպասողներ շատ են, ուրեմն յոյս մեծ ունիմ որ զայն կարդալու հաճոյքը շատ չանցած պիտի ունենանք։

Թղթադրողիս հաւաքիչ
Գ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՅԱՌԱՋԻԿԱՑ ՀԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

ԹԻԼԻՆԿ

Այն վայրկեանին որ Ճաքոնցիք աէր եղան լեռնային կիրճերուն, ռազմագիտութեան համար լուծուած էր Մուքտէնի ճաքոնական գրաւման գաղտնիքը։ Լիաօեանկ առնող Մօթիէնլինկի կամ Մօթիէն կիրճի պարագան հոս ալ ներկայացաւ, երբ Տալին լերան կիրճը կարճ ժամանակի մէջ գրաւուեցաւ Ճաքոնցիներէն։ Այս գրեթէ անառիկ կիրճերուն մի առ մի թշնամին ձեռքը անցնիլը զարմանք կը պատճառէ ռազմագէտներուն, որոնք կը խորհին թէ ա՛յդքան ամուր դիրքեր, որոնց պաշտպանութիւնը բնութիւնը ինքը հայթայթած է, պէտք չէ ա՛նքան դիւրաւ խլուին Ռուսերուն ձեռքէն։ Զինուորական պարագայ մըն է ասիկա, որ մեծապէս կը շահագրգռէ ամէն երկիրներու պատերազմական վարչութիւնները և հրամատարութիւնները։

Ծ. Արեւելեան Պատերազմը ռազմագիտութեան գործնական դպրոց մը եղած է զինուորական Տէրութեանց համար։ Հոն պարզուած պարագաները՝ իրենց բովանդակ անաւորութեան հակառակ՝ ապագայ ռազմավարութեան նոր հիմերը կը դնեն։ Եւրոպացի ռազմագէտներուն ընդհանուր կարծիքը ա՛յն է թէ այս Պատերազմին վերջանալէն քիչ ետքը հարկ պիտի ըլլայ նոյն իսկ փոփոխութիւններ մտցնել Մօլթքէի մեծ դպրոցին աւանդութիւններուն մէջ։

Ամէն բանէ առաջ տարակոյս չկայ թէ հետեւակազօրքերը իրենց կարեւորութիւնը մեծցած պիտի տեսնեն այս Պատերազմին հետեւանքով։ Թնդանօթներու պաշտպանութեան տակ առաջ քալող այդ խիզախ զինուորութիւնը, որ ամէն խոչընդոտի հակառակ կը պայքարի, և նպատակին հասնելու համար շարունակ կ'ինայ և պահեստներուն աջակցութեամբ կը վերանորոգուի, գերազանց տարր մը պիտի ըլլայ ապագայ պատերազմներուն մէջ։ Ամէն կարեւոր և վճռական դէպք հետեւակներու միջոցաւ ի գլուխ ելաւ այս պատերազմին մէջ։ Անոնց մոլ էր որ ամուր բերդերը գրաւուեցան, խրամները կոխուեցան, լեռնային կիրճերը յաղթեցան։

Հեծելազօրքը նոյն համեմատութեամբ կրնայ թերեւս նոր մղոն երկայնքով քանդիչ մղոն լայնքով ուներ որոնք հեռուէն՝ իրարու կցուած լեռ մը կը կարծուին, մինչդեռ անոնցմէ շատեր մղոններով հեռու են իրարմէ։ Այս կղզեակները կարծր ապառաժներ են որոնց եզերքը բնական քարանձաւներ գոյացուցած են աւազակ փոթորիկներու հանդարտարար ալիքներ։ Կղզիներէն ոմանք ցանցառ բնակիչներ ունին որոնք ձկնորսութեամբ կը հայթայթեն իրենց օրապահիկը։

Վիկօրը շոգենաւը մինչեւ Բօգ հրուանդանին դիմացի կղզին հասնիլը այլեւս ցամաք պիտի չտեսներ։ Իրիկուան դէմ օրը յանկարծ փոխուեցաւ և առատաւ ցուրտին յաջորդեց ջերմութիւն մը, որուն հետեւանքով ջերմաչափը սկսաւ ասոր ճանաչաբար բարձրանալ։

Հետեւեալ առաւօտ՝ երբ Մակոլիթա ու աքթէօրը կամրջակին վրայ ելան տաք օդի մը առջեւ գտան զիրենք որ հեռագրեսէ՝ աւելի կը տաքնար։ Ամբողջ շոգենաւին մարդիկը որ երեք օրէ ի վեր կը դողդողային, այն օր անբացատրելի ուրախութիւն կ'զգային օդին տաքնալուն առթիւ։ Ցուրտ օդով ճամբորդելը ո՛րչափ որ անհաճոյ է ուղեւորներուն, տանապատիկ աւելի անտանելի է նաւապետներուն, որոնց թեամբ կրնայ թուի թէ իր կարեւորութիւնը կրճատուց, որովհետեւ գրեթէ տարիէ մը ի վեր և աւելի ժամանակամիջոցի մէջ ո և է փայլուն յաջողութիւն մը հեծելազօրքերով չեղաւ, այլ ամէն պարծանք շահեցաւ հետեւակազօրքը։ Բայց Գերմանիոյ պատերազմական Նախարարը, որ ուշի ուշով կը հետեւի կռիւին բոլոր մանրամասնութիւններուն, ա՛յս կարծիքէն չէ։ Անիկա կը յայտարարէ որ եթէ Ճաքոնցիք հեծելազօրք ունենային, այս Պատերազմը շատ աւելի կատնուխ կը վերջանար։ Հեծելազօրքին պէտքը ա՛յն ատեն մանաւանդ զգալի կ'ըլլայ երբ Ճաքոնցիք կարեւոր ճակատամարտը մղելէ և յաջողելէ վերջ, պիտի ուզեն նահանջող թշնամին հետեւէն իյնալ և անբարեկարգութեան մատնել զայն, ցիրուցան ընելով վերջապահները, և նոյն իսկ առաջին գիծերուն վրայ գտնուող զօրքերն ալ չփոթութեան մատնելով։ Տանօրեայ ահեղ կռիւներէ վերջ, որոնք մեծ մասամբ հետեւակային և թնդանօթային են, երբ Ճաքոնցիք իրենց գլխաւոր նպատակին կը հասնին, Լիաօեանկը կամ Մուքտէնը կը գրաւեն, ահա կը սկսի ա՛յդ վայրկեանէն հեծելազօրքին դերը,— այսինքն հալածանքը թշնամին հասնելն, ինչ որ հասկան չէլլար, որովհետեւ Ճաքոնցիք թերի են այդ զինուորութեան տեսակէտով։ Պատերազմէն վերջ Ճաքոնցիք իրենց պիտի ըլլան առաջինները՝ ճանչցող այդ հեծելազօրյին արժէքը, և ըստ այնմ միջոցներ ձեռք պիտի առնեն իրենց գեղեցիկ բանակը զօրացնելու համար նաեւ հեծելազօրքերով։

Հետեւակը գրաւեալ քաղաքը մտնելուն պէս սաստիկ պէտք ունի հանգիստի, ա՛լ կարողութիւն չունի ան, և ո և է հրամատար պիտի չուզէ գործածել զայն նոր հետապնդումի մը համար, եթէ կ'ուզէ որ յառաջիկայ կռիւներուն տեսակէտով կազդուրեալ ատոնց կրնով, և խառնեալ ոյժերը վերահաստատէ։

Բայց բնական է հարցնել թէ ռուս հեծելազօրքը ինչո՞ւ չյաջողեցաւ։

Նախ՝ կարծուածին չափ զօրաւոր չեն Ծ. Արեւելքի մէջ ռուս խազախագոն նդերը, որոնք մեծ մասամբ կը բաղկանան սիպերիական խազախներէն, որոնց զինուորական կրթութիւնը պակաս է և որոնց ունեցած ձիերը ճշգրիտ հեծելի մը վայելուչ ձիու յատկութիւնները չունին։ Երկրորդ՝ Ճաքոնցի հետեւակը ա՛յնքան հնարամիտ և ա՛նքան քաջ է որ Խազախը ձիէն վար կը ձգէ, և ռազմական ա՛յնքան տարօրինակ խաղեր կը խաղայ անոր դէմ, որ ռուս այրուձին կը շուարի այն լեռնային և յաճախ իրեն բոլորովին անծանօթ վայրերուն մէջ։ Խազախներուն գործը բնականաբար ա՛լ աւելի դէշ պիտի ըլլար, եթէ Ճաքոնցիք իրենք հեծելաձիերէն ու զրաղումներէն. քիչ շատ հասկնալու և հասկցնելու չափ գիտէր ֆրանսերէնը, անգղիերէնը, իտալերէնը, սպանիօլերէնը և բորթուկէզերէնը։ Կռիւ, վէճ, վէրքը սովորական զրաղումներ էին այս կավօրին համար, որուն երեսները ծակ ծակ եղած էին ատէնօրեայ կռիւներուն մէջ ստացած դալոյրի վէրքերէն։ Մաղն ու մօրուքը անխնամ, վրան գլուխը թափթփած ըլլալով հանդերձ՝ ազնիւ տիրամ մը կը կրէր Մաքս Բանֆլէթ օրուն ազնիւ բնաւորութիւնը կարծես հակապատկեր մը կը կազմէր արտաքին երեւոյթին հետ։ Շոգենաւին մէջ ամէնուն համակրելին եղած էր առնտրական իր զուարթ բնաւորութեանն ու բարի տրամադրութեան համար։

Այս բախտախնդիրը՝ Լիվրբուլի մէջ Բոլ Մակոլիթա ի հետ պայմանաւորելէ ետք, անկէ ստացած կանխավճարին մինչեւ վերջին գուտարը ծախսած էր նոյն օրուան մէջ։

Ճամբորդութեան երրորդ օրը, այսինքն փետրուար երեքի կէսօրին՝ Վիկտորը շոգենաւը կ'անցնէր Պէնսօտ կղզեխումբին առջեւէն, որ չորս հարիւրէ աւելի կղզեակներէ կը բաղկանայ և Նուվէլքօս ու Անթիլեան կղզիներուն ճամբուն մէջտեղերը կը գտնուի։ Այս չորս հարիւր կղզեակներէն ու զրաղումներէն. քիչ շատ հասկնալու և հասկցնելու չափ գիտէր ֆրանսերէնը, անգղիերէնը, իտալերէնը, սպանիօլերէնը և բորթուկէզերէնը։ Կռիւ, վէճը, վէրքը սովորական զրաղումներ էին այս կավօրին համար, որուն երեսները ծակ ծակ եղած էին ատէնօրեայ կռիւներուն մէջ ստացած դալոյրի վէրքերէն։ Մաղն ու մօրուքը անխնամ, վրան գլուխը թափթփած ըլլալով հանդերձ՝ ազնիւ տիրամ մը կը կրէր Մաքս Բանֆլէթ օրուն ազնիւ բնաւորութիւնը կարծես հակապատկեր մը կը կազմէր արտաքին երեւոյթին հետ։ Շոգենաւին մէջ ամէնուն համակրելին եղած էր առնտրական իր զուարթ բնաւորութեանն ու բարի տրամադրութեան համար։

Այս բախտախնդիրը՝ Լիվրբուլի մէջ Բոլ Մակոլիթա ի հետ պայմանաւորելէ ետք, անկէ ստացած կանխավճարին մինչեւ վերջին գուտարը ծախսած էր նոյն օրուան մէջ։

Ճամբորդութեան երրորդ օրը, այսինքն փետրուար երեքի կէսօրին՝ Վիկտորը շոգենաւը կ'անցնէր Պէնսօտ կղզեխումբին առջեւէն, որ չորս հարիւրէ աւելի կղզեակներէ կը բաղկանայ և Նուվէլքօս ու Անթիլեան կղզիներուն ճամբուն մէջտեղերը կը գտնուի։ Այս չորս հարիւր կղզեակներէն ու զրաղումներէն. քիչ շատ հասկնալու և հասկցնելու չափ գիտէր ֆրանսերէնը, անգղիերէնը, իտալերէնը, սպանիօլերէնը և բորթուկէզերէնը։ Կռիւ, վէճը, վէրքը սովորական զրաղումներ էին այս կավօրին համար, որուն երեսները ծակ ծակ եղած էին ատէնօրեայ կռիւներուն մէջ ստացած դալոյրի վէրքերէն։ Մաղն ու մօրուքը անխնամ, վրան գլուխը թափթփած ըլլալով հանդերձ՝ ազնիւ տիրամ մը կը կրէր Մաքս Բանֆլէթ օրուն ազնիւ բնաւորութիւնը կարծես հակապատկեր մը կը կազմէր արտաքին երեւոյթին հետ։ Շոգենաւին մէջ ամէնուն համակրելին եղած էր առնտրական իր զուարթ բնաւորութեանն ու բարի տրամադրութեան համար։

Այս հրաւէրին վրայ երկու գիտնականները հետեւեցան նաւապետին և հեռուէն սկսան ուսումնասիրել։

Բոլ Մակոլիթայի վարձած ուրիշ անձերէն՝ ֆրանսացի Մաքս Բանֆլէթ որ Լիվրբուլէն մեկնելէն ի վեր խելքէ մաքէ չանցած միտքերով ու սրամիտ պատմութիւններով կը զուարճացնէր նաւաստիները, հիմա ալ ծխամորճը ակռաներուն մէջ բռնած՝ ամէնքեան մը կը պատմէր այնչափ ինքնաբերաբար ու զուարճալի որ, երբեք հանդիսատեսներն ալ չկրցան հեռուէ հեռու իրենց ծիծաղը զսպել։

Այս Ֆրանսացին ողմկալից ու արկածախնդրական կեանք մը ունեցած էր և դեռ հազիւ երեսուն տարու կար չկար հարիւրաւոր գործերու մէջ մղուած ելած ու ազնարի ըլլալն ու ծիկը հակցած էր։ Նախ ատաղձագործի մը քով աշկերտութեան մտած էր իր ծնողավայրը եղող Թուլուզի մէջ. ետքը Մարսիլիա գալով զրասարանի մը մէջ կատաղեալ եղած էր. ետքը Բարիզ-Մարսէյլ երկաթուղիին վրայ ճանապարհորդութեան պաշտօն մը ընդունած էր ձեռք բերել, ուրիշ անմիջապէս ետք հիւրանոց մը մտած էր իբր սպասաւոր. անկէ ետք ալ կառապան եղած էր հարուստ անգլիացիի մը քով։ Բայց տնչափ յարատեւ բնաւորութիւն մը ու

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԹԵՐԹՄՆԸ Թիւ 21

ԷՄԻԼ ՇԱՆՊ

ԴԷՊԻ ԲԵԻԼԵՌ

Ը.

ՄԱՔՍ ԲԱՆՖԼԷԹԻ ՅԱՄԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Տօքթէօր Վիլեամ ու Բոլ Մակոլիթա ըստ սովորութեան՝ նաւապետ Նիֆիլտի հետ իրիկուան ճաշը քնելէ և երկօրէն սեսակցելէ ետք, երբ իրենց խցիկները կը վերադառնային, նաւաստիներու յարկաբաժինէն բարձրացող ջրքիլի թունդ ձայներ սարսեցին զանոնք կանգ առնել պահ մը։ Միծաղները, քահքահները, պրավոները հնչելնէ կը սասկանային և երբեք սեղանակիցները չկրնալով այս անակնկալ զուարճութեան մեկնութիւն տալ, լուռ ակարկներով զիրար կը հարցաքննէին։

— Կամաց մը եկէք հաւէս, ըսաւ նաւապետը դէպի նաւաստիներուն յարկաբաժինը ուղղուելով, անպատճառ զուարճալի տեսարան մը պարզուած ըլլալու է նաւաստիներուն քով, բայց կ'աղաչեմ ուշադրութիւն ըրէք որ ոտքի ձայն չհանէք։

Այս հրաւէրին վրայ երկու գիտնականները հետեւեցան նաւապետին և հեռուէն սկսան ուսումնասիրել։

Բոլ Մակոլիթայի վարձած ուրիշ անձերէն՝ ֆրանսացի Մաքս Բանֆլէթ որ Լիվրբուլէն մեկնելէն ի վեր խելքէ մաքէ չանցած միտքերով ու սրամիտ պատմութիւններով կը զուարճացնէր նաւաստիները, հիմա ալ ծխամորճը ակռաներուն մէջ բռնած՝ ամէնքեան մը կը պատմէր այնչափ ինքնաբերաբար ու զուարճալի որ, երբեք հանդիսատեսներն ալ չկրցան հեռուէ հեռու իրենց ծիծաղը զսպել։

Այս Ֆրանսացին ողմկալից ու արկածախնդրական կեանք մը ունեցած էր և դեռ հազիւ երեսուն տարու կար չկար հարիւրաւոր գործերու մէջ մղուած ելած ու ազնարի ըլլալն ու ծիկը հակցած էր։ Նախ ատաղձագործի մը քով աշկերտութեան մտած էր իր ծնողավայրը եղող Թուլուզի մէջ. ետքը Մարսիլիա գալով զրասարանի մը մէջ կատաղեալ եղած էր. ետքը Բարիզ-Մարսէյլ երկաթուղիին վրայ ճանապարհորդութեան պաշտօն մը ընդունած էր ձեռք բերել, ուրիշ անմիջապէս ետք հիւրանոց մը մտած էր իբր սպասաւոր. անկէ ետք ալ կառապան եղած էր հարուստ անգլիացիի մը քով։ Բայց տնչափ յարատեւ բնաւորութիւն մը ու

աշխատութիւնը դժուարացնելէ զատ ծանր վտանգներու ալ կ'ենթարկէ խեղճերը։ Այս պատճառով ուրախութիւնը անբացատրելի էր նաւաստիներուն և ջերմաչափը քանի բարձրանար անոնք նոյն համեմատութեամբ կորով կ'զգային աշխատելու։

Մակոլիթա ջերմաչափը գտնեց որ 18 աստիճանին բարձրացած էր և ամրան պատրանքը կուտար ուղեւորներուն։ այս բանը մտահոգութիւն պատճառեց երիտասարդին որ առքթէօրին դառնալով,

—Եթէ տաքը այսպէս շարունակէ, մեծապէս պիտի դժուարացնէ ճամբորդութիւնը, ըսաւ։

— Ես ալ անկէ կը վախնամ, յարեց բժիշկը, հիմակուընէ իսկ 18 աստիճանը անցած է ջերմաչափը։

Երկու գիտունները կարծիքի փոխանակութիւն ունեցան պահ մը և այս առթիւ սկսան գիտական տեսակցութեան մը, մինչդեռ Վիկտոր իր սովորական ընթացքով կը սուրար միապաղաղ ծովին վրայ որ աւելի քան երբեք հանդարտ մի տեսարան մը կը պարզէր։

(Շարունակելի)

զօրք ունենային։ Թող որ պէտք չէ ուշադրութիւն դիրնել սա՛ կարեւոր պարագան թէ կռիւներու վայրերը ընդհանրապէս անպարար են այրուձիական հեծանիւներու։ Խազախ հրամանատարները քանիցս հեռադիտութիւններ ըրին ճաքնական գիծերուն մօտերը, բայց ամէն ժամանակ կանոնաւորապէս եւ ժողեցան ճաքնցի հեռեւակներէն։ Կրիրընպէրկի և Բլնինքամբիի ապատակութիւնները բանի մը օգտակար չեղան, այլ ժամանակէն առաջ արթնցին Ճաքոնցիներուն կասկածը ռուսական յարձակողականի մը մօտալուտ վտանգին համար, և այսպէս այդ խազախական հեռադիտութիւնները անուղղակի կերպով մինչեւ իսկ ակարացուցին ռուս բանակին դիրքը։ Ռուս այրուձին նահանջի պահերուն միայն նշանաւոր հանդիսացաւ, պարագայ մը՝ որ անշուշտ չի կրնար յաղթութիւն կամ նոյն իսկ պարզ յաջողութիւն մը պարգեւել ռուսական զէնքերուն։ Հինանալի արիութեամբը՝ որով օժտուած է ճաքոնցի հեռեւակը՝ ո՛չ թնդանօթի անձրեւող ռումբերուն կը նայի կը շուարի, ոչ խազախներուն կարգերէն ձեւացած պատը կրնայ արգիլել զայն։ Միշտ առաջ կը քալէ անձնանախատ զոհողութեամբ, և այս սոսկալի զոհաբերութիւնը գերազանց զէնք մը եղաւ Խազախին դէմ, որ իր սովորական կանոններէն դուրս պրպտգաններու առջեւ գտաւ ինքզինքը։

Մուքտէնի պարպուելէն վերջ, մօտալուտ մեծ ճակատամարտը պիտի մղուի Թիլինկի առջեւ, զոր շաբաթներէ ի վեր սկսած են ամրացնել Ռուսք։ Թիլինկ երկրորդական կեդրոն մըն է ռազմայարդարութեան տեսակէտով, ա՛յնպէս որ առաջին օրերուն մինչեւ իսկ կ'ըսուեր թէ երբ Մուքտէնի ճակատամարտը չյաղողի, Ռուսք մտադիր են ուղղակի Ս-բային քաշուիլ։ Բայց Խարպինի դիրքը՝ բաղդատմամբ Թիլինկի դիրքին՝ երկրորդական է, և հետեւաբար հարկ տեսնուած է զինուց բաւարար փորձել անգամ մըն ալ Թիլինկի առջեւ։ Խարպինէն վերջ իբրեւ կապրեւոր կեդրոն ծիրցիները կուգայ, բայց անպաշտպան քաղաք մըն է անիկա, և պաշտպանութեան հաւանական կեդրոն մը Թիլինկէն վերջ միմիայն Խարպինը կրնայ ըլլալ։

Հարցնողներ կ'ըլլան թէ ճաքոնցիք ինչպէս պիտի կրնան պահել այդքան երկար պատերազմական հաղորդակցութեանց գօսին, որ եալուէն սկսելով պիտի տարածուի այսպէս մինչեւ Խարպին։ Պէտք է գիտնալ թէ եալուէն մինչեւ Մուքտէն ոքանչելի կերպով ապահովուած է ճամբան ճաքոնցիներուն առջեւ։ Անընդհատ գիծ մըն է այն զոր բռնած են ճաքոնցիք ամրութիւններով և խրամներով պատիւրուած։ Գօրէայի ճամբան բոլորովին իրենցն է, և Վլատիվոսթոքի պաշարումէն և գրաւումէն վերջ ալ ամբողջ այդ գրաւեալ գօտին ճաքոնական զօրութիւններէն բռնուած հիւսկէն մը պիտի ըլլայ, այսինքն ցանց մը, իրարու մօտիկ հիւսուած թելերով, որոնց մէջէն անցք մը գտնել շատ դժուար և գրեթէ անկարելի պիտի ըլլայ։ Հարաւէն ալ բոլոր նաւահանգիստները բռնուած են, և հետեւաբար, մէկ խօսքով, ցամաքը և ծովը ճաքոնցիներուն ձեռքն են։

Այս անհաւատալի յաջողութիւններուն միջոցներուն կրնայ փոխուիլ միմիայն այն ժամանակ՝ երբ բաղդը բերէ որ Ռուսիա ծովուն տիրապետութիւնը ձեռք ձգէ փճացնելով ճաքոնական նաւային ոյժը։ Անկարելի կը համարուի ասիկա, յայտի ըլլալով երկու տէրութեանց համեմատական ծովային զօրութիւնը։ Եթէ Բօժանէթ վէնքիի յանձնուած մարտանաւերէն կ'ակնկալուի այս յաջողութիւնը, աւելի լաւ կ'ըլլայ տարբեր յաջողութեան մը վրայ յոյս մը չունել սանկ նանկ, քան Մատակասքարի առջեւները խրխնջող ռուս մարտանաւերուն վրայ, կ'ըսեն եւրոպացի մասնագէտները։

Ուստի, ճաքոնցիք իրենց յաջողութիւնը ո՛րքան առաջ կը տանին, ա՛յնքան կը դժուարանայ ռուսական յաջողութեան և վրէժխնդրութեան ծրագիրը։ Անոնք որքան քալեն, այնքան կը բացուին, — և ախորժակը ուտելով կը բացուի, — և բացութիւնը գոցելու համար ճաքոնցիք ամէն կանխահոգ միջոցներ ձեռք առած են։

ՌՈՒՍ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԻ ՄԸ ՈՂԲԸ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ԱԻԵՐՆԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

Զինուսանի Պրաւօշլաւ առաջնորդ Ինոսվկէնթիոս սրբազան, անցեալ ամառ շրջաբերական մը հրապարակեց որով ան արգիլեց քրիստոնեաներուն թատրոն, պարահանդէս և այլ զուարճասեղիներ երթալը և հրաւիրեց աղօթքի և ծոմապահութեան Ս. Աբեւելքի մէջ կատարուած «Արիւնահեղ դէպքերուն համար, ուր կը կատարուին Ռուսատանի երիտասարդ զաւակները ամենածաղիկ հասակի մէջ»։ Բեթերպուրկի թերթերը այն ատեն դժգոհութեամբ վերաբերուեցան այս շրջաբերականին դէմ։ Սակայն Զինուսանի առաջնորդը վերջերս դարձեալ Բեթերպուրկի մէկ թերթին մէջ հրատարակեց կսկծալի նամակ մը ուր կ'արտափլիի մաքրակրօն հոր մը և ճշմարիտ քրիստոնէի մը անկեղծութիւնը։

Ահա այդ պատասխանը ամբողջութեամբ.—

«Եթէ հեռաւոր Արեւելքը ճշմարիտ մի մեռելատուն է, ապա ուրեմն սոսկալի, վայրենի և արատաւոր բան են այդտեղի թատրոնները, սրճարանները և զբօսավայրերում նուագող երաժշտութիւնը, որոնց մասին հեշտ եղանակով մը կը խօսին մեր թղթակիցները։ Բայց այդպէս գրելով՝ մթէ ասոնք չէ՞ն գիտեր Բորթ Արթուրի դէպքերին, Բորէայի ափերին մեր շրջենաւերի կորստեան, Տալնի քաղաքի ափերի մօտ մեր նաւերի հետ պատահած դէպքերի՝ և մանաւանդ մեր նաւատորմղի հրամայատարի կործանումը իր նաւով։ Մթէ այդ կորուստները՝ թէ՛ պատերազմական նաւերի և թէ մարդկանց, այնքան աննշան են Ռուսատանի համար, որ նա իր զօրութեան այսպիսի ծանր փորձութեան ժամանակ ըստ առաջնոյն դարձեալ խմում և զուարճանում է։ Մթէ թընդանօթների մահաբեր որոտները պէ՞տք է խանդուին արքեցութեան և զուարճութեան ձայների հետ։

«Շրջաբերականիս առիթ տուողը Մանչուրիայի հասարակական կեանքն էր իր տխուր երեւոյթներով, որոնցով և բացատրւում է Ռուսատանի կորուստների բազմութիւնը հեռաւոր Արեւելքում։

«Ապրիլով Տալնի քաղաքում, ես զարմանում և հոգեպէս տանջւում էի այն անհոգութեան և անվերջ շուայտութեան համար, որ տիրում էր այնտեղ պատերազմի նախընթաց օրը։ Կարծես թէ այդ հեռաւոր սահմանի ռուս ժողովրդի հոմար երկիւղալի ոչինչ չկար, և նա կարող էր առանց սոսկումի դիմաւորել յարձակուող թշնամուն։ Բայց մահաբեր Թնդանօթների հէնց առաջին ճակատագրական որոտները բոլորին ապրսափ՝ար արին. ամենքը կորցրին գլուխները ու փախան։ Մանչուրիա կայարանում պատահած ծանր աղէտը կարող է սասներիս որպէս ապացոյց ծառայել։

«Տալնի քաղաքի ազգաբնակութեան ընկճուած ոգին խրախուսելու և վերականգնելու համար, ես նրանց մի քանի անգամ կոչ արի աղօթելու և ապաշխարելու, բայց շատ քիչերն էին ձայնս լսում, — ինձ հետեւում։ Հէնց որ լսում էին թ՝դանօթների ահեղ որոտները, ժողովուրդը ոչ թէ եկեղեցի, այլ անառականոցներն էր լցնում։ Ես յիշում եմ այն ուրահմիկի տեսարանը, երբ ջրից հանում էին Ն6ինսկ մարտանաւի նաւաստիներին դիակները։ Ա. ռանց լացողի, մերկ, չինական սայլերի վրայ դիզուած ճիշդ փայտի նման, իսկ միւս կողմում, տեսնում էի փողոցների պատերին փակուած աղջիկներ, որոնցով ժողովրդին հրաւիրում էին պարերեկոյթների»...

Առաջնորդը յետոյ յիշելով Խարպինի ազգաբնակութեան տխուր կացութիւնը որտեղ փողոցի ցեխը համապատասխան էր քաղաքի բարոյական կատարեալ անձարձակութեան, սրտի կսկիծով ասպէս կը շարունակէ. —

«Կասկած չկայ, որ հեռաւոր Արեւելքի վերջին դէպքերը արդիւնք են ռուսական կեանքի կացութեան այդ հեռաւոր ծայրերում։ Ոչ ոքից չէ կարելի ծանկել, որ մեզ յանկարծակիի բերին ներկայ անցքերը և հարկադրեցին մեծամեծ զոհաբերութիւնների։ Անվիճելի իրողութիւն է, որ մենք մեր անհոգդեթեամբ կորցրինք մեր նաւատորմի լաւագոյն մասը։

«Ճաքոնական հասարակ կանանց այն անագին խմբերը, որոնց ամենայն խնամքով և հոգատարութեամբ ճանապարհ էին դնում ռուսաց նոր գաղթավայրերից, ամենապերճախօս ապացոյց էր այսպեղի բարքերի։ Այդպիսի վայրագ անառակութիւնը չէր կարող հեռաւոր արեւելքի քնիկ ժողովրդի մէջ զզուանք չյարուցանել անոնց դէմ որ յաւակնում էին լուսաւորել օտարազգիներին։ Ռուսական նոր քաղաքներից անցնելով չինականները, իրենց ապացոյց ասածներիս, ակամայից հաստատում ես, որ վերջիններս բարոյապէս շատ գերազանց են առաջիններից։ Վերջերս մի քանի անգամ առիթ ունեցայ Զինական Արեւելեան երկաթուղու գծի վրայ հիւանդ զինուորներին հանդիպելու, և առանց սխալուելու կարող եմ ասել, որ հիւանդներից մեծ մասը վարակուած էր ծանուկ հիւանդութիւններով»։

ԱՆԳԼԻՈՅ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Երեսփ. Ժողովին մէջ խնդիր ըլլալով թէ ծախքերը չափազանց աւելցած են, ելմտական նախարար Մր. Օսթին Չէմպրլէն յայտարարեց թէ Մր. Գալֆուրի դանիլը չի կրնար բոլորովին պատասխանատու համարուիլ յաւելեալ ծախսուց։ Արդէն Երեսփ. Ժողովը միշտ ա՛նպիսի առաջարկութիւններ կ'ընէ, որոնք ծախքով միայն կրնան ըլլալ։ Ցորչափ ես ելմտական նախարար եմ, հոգ պիտի տանիմ որ հարկատուներուն գրպանէն ա՛նքան միայն դրամ ելլէ որքան պէտք է պետական գործառնութիւններուն համար։ Ներկայ վարչութիւնը հնչակառակեցաւ այնպիսի առաջարկութիւններու որոնք կը պարտաւորէին զինքը նոր ծախքերու դիմել։

*** Անցեալ տարուան շրջանին մէջ հետեւեալ մարտանաւերուն շինութիւնը աւարտեցաւ. —

4 զրահաւոր
1 զրահապատ յածանաւ
4 երրորդ կարգի յածանաւ
12 ընդծովեայ մարտանաւ
9 Թորփիլանաւած
4 Թորփիլանաւ
1 գետային թնդանօթանաւ
1 զբօսանաւ, ծովային նախարարութեան համար։

Ապրիլ 1ին հետեւեալ մարտանաւերուն շինութեան պիտի ձեռնարկուի. —

8 Զրահաւոր
15 Զրահապատ յածանաւ
8 Լրատար մարտանաւ
2 Յածանաւ
18 Թորփիլահալած
11 ընդծովեայ։

Այս նոր մարտանաւերուն շինութեան առթիւ հոգ պիտի տարուի օգտուիլ Ս. Սրեւելեան պատերազմին դասերէն։ Շինութեան յանձնաժողովին խորհրդակցութիւնները գաղտնի պիտի պահուին։

Անցեալ տարուան Մեծին Բրիտանիոյ նաւային ընդհանուր ծախքերէն զեղչուած է 4 միլիոն 209,685 անգլ. ոսկի, իսկ աւելցած է միայն 709 հազար 685 ոսկի։ Հետեւաբար զուտ զեղչը եղած է 3 ու կէս միլիոն անգլ. ոսկի։

Նախորդ տարիներուն մէջ Անգլիոյ ծովային ծախքերը հետեւեալ կերպով ցուցուած է. —

	Անգլ. ոսկի
1896 — 7	22,271,902
1897 — 8	23,848.863
1898 — 9	23,880,875
1899 — 00	25,731,220
1900 — 1	29,998.529
1901 — 2	30,981.315
1902 — 3	31,003,977
1903 — 4	33,709,477
1904 — 5	36,889,500
1905 — 6	33,389,000

Նաւատորմին նաւազներուն բովանդակ թիւը պիտի ըլլայ 129,000. իսկ պահեստներուն թիւը 29,500։ Զրահաւորներէն առաջինին շինութիւնը պիտի սկսի ի մօտոյ և պիտի կոչուի Տրեադնոթ. իսկ նոր յածանաւերէն առաջինը պիտի կոչուի Ինվինսպլ։ Թագաւորը հաւանութիւն տուաւ այս անուններուն։ Խորհրդարանէն վարկ մը պիտի խնդրուի արքայական նոր զբօսանաւի մը շինութեան համար։ Հանգուցեալ Վիքթորիա Թագուհին երեք զբօսանաւ ունէր որոնցմէ մէկուն տեղը անցաւ Վիքթորիա Ալպերթ որ շատ մը փոփոխութիւններէ վերջ այսօր հիանալի նաւ մըն է։ Երկրորդն է Ալպերթա որ պիտի չփոխուի, իսկ երրորդը Օզպորն հինցած է և անապահով։ 50,000 անգլի ոսկի պիտի խնդրուի նոր զբօսանաւին շինութեան համար։

Անգլիոյ նաւային ծախքերուն այս տարի հետեւեալ կերպով պիտի նպաստեն Հնդկաստան և գաղթականութիւնները.—

	Անգլ. ոսկի
Հնդկաստան	103,400
Աւստրալիա	200,000
Նոր Զելանտա	40,000
Բարեյուսոյ Գաղութ	50,000
Նաթալ	35,000
Նիֆաունտլէնտ	3,000
	431,400

Ամէն պարագայի մէջ նաւային ծախքերուն 3½ միլիոնի զեղչը մեծ դէպք մըն է, որուն նմանը չկայ վերջին տարիներուն մէջ. ինչպէս վերի ցուցակէն ալ տեսնուեցաւ. 1897էն ի վեր տարեկան նաւային ծախքերը 13 միլիոն կ'աւելնային, և Անգլիա այդ տարիէն ի վեր 82 միլիոն անգլ. ոսկի աւելի ծախք բրած է սովորական տարիներուն հին հաշիւներուն բաղդատմամբ։ Բայց այս վերջին խնայողութիւնը նաւատորմը ակարացուցած չէ. այլ աւելի զօրացուցած է զայն։ Տարիներէ ի վեր մեծ գումարներ կը ծախսուէին անարժէք հին մարտանաւերու համար։ Գրչի մէկ հարուածով այդ ծախքերը ջնջուեցան, և կառուցուու իրական արժէք ունեցող մարտանաւերը միեւնոյն ժամանակ համախմբուեցան դարուն ռազմագիտական նոր պահանջումներուն տակ։ Բայց նաւատորմին համար խնայողութիւն ըլլալուն պատճառը մինակ ասիկա չէ։ Անգլիոյ մրցակիցներէն մին, Ռուսիա, առժամապէս դադրեցաւ ծովային Տէրութիւն մը ըլլալէ. և Մեծն Բրիտանիա կրցաւ այս առիթէն օգուտ քաղել իր նաւային ծախքերը զեղչելու համար։ Նաւային նոր ծրագիրը մինչեւ այս տարւոյն վերջ Անգլիոյ պիտի տայ 94 զանազան մարտանաւ. և ասիկա ալ կը կը բաւէ որ Անգլիա ամբողջ միացեալ Եւրոպայի նաւատորմիղներէն գերազանց նաւատորմիղ մը ունենայ։ Անոր մօտեցող ամէնէն մեծ մրցակիցներն են Գերմանիա և Միացեալ Նահանգները։ Ինը միլիոն անգլ. ոսկի ծախք պիտի ըլլայ նոր շինութիւններուն համար։ Մեծ զրահաւորները Բորթսմութի նաւահանգստին մէջ պիտի շինուին։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԱՆԽՈՆԱՐ ԿՌԻԻ

ԲԱՆԱԿՆԵՐՈՒՆ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՀԳՆԱԺԱՄԸ

ԳԻՐԿ ԳԻՐԿԻ, ՍՈՒԻՆ ՍՈՒԻՆԻ

ԼՈՆՏՈՆ 7 Մարտ.—Նիսչուանկէն կը հեռագրեն Ռիւթերի թէ հոն հասնող վաճառականներ կը պատմեն որ երեսուն հազար ճաքոնցիք յաղթած են առջի գիշեր մօտենալ Մուքտէնի մինչեւ 5 մղոն, արեւմտեան կողմը։ Գիրկընդխառն կռիւը մինչեւ լոյս տեւեց բայց արդիւնքը անորոշ է։ Մուքտէնի շատ մօտ կատաղի ճակատամարտ մը կատարուեցաւ Նօկի և Քասլպարս զօրավարներուն միջեւ։ Նախ երկու կողմը բուռն թնդանօթաձգութիւն մը կատարեցին փոխադարձաբար և յետոյ սուինով գիրկընդխառն ընդհարում մը տեղի ունեցաւ։ Ճաքոնցիք վեց մղոնի չափ մօտեցած են Մուքտէնի։ Ռուսերը թէեւ կ'աշխատին ճաքոնցիները չրջապատելու. սակայն ճաքոնցիք անընդհատ յարձակում կը կատարեն որով Ռուսերը չեն կրցած արդիւնք մը ձեռք բերել իրենց չրջառիկ շարժումէն։ Թիլինկի մէջ մեծ յուզում կը տիրէ։ Վերջին ճակատամարտներուն մէջ ճաքոնցիներուն կորուստը կը հաշուուի 46,000 հոգի։ Այսու հանդերձ միշտ նոր զինուոր կը ստանան որով Մուքտէնէն ետքը Թիլինկի վրայ ալ յարձանում մը հաւանական կը նկատուի։ Հեռագիրներ կ'ըսեն թէ ճաքոնցիք կը յաղթին իրենց կազմած գիծին վրայ, սակայն իրենց թեւերը չափազանց տարածուած ըլլալով, զինուորներուն մնունդին համար դժուարութիւն կը քաշեն։ Նաեւ ճաքոնցիներուն ճակատը շատ ընդարձակ ըլլալով, կը վախցուի թէ Քուրօքաթքին, մի՛ գուցէ յաջողի խզել ճաքոնական գիծը։ Ճաքոնական բանակին երկու թեւերուն ծայրերը 150 մղոնի չափ հեռացած են իրարմէն։

—Ռիւթերի թղթակիցը կը հեռագրէ զօր. Օքուի բանակեղէն.— Ճաքոնական ձախ թեւը օր ազդուապէս առաջ կը քալէ գրաւելով ռուսական խրամները, հակառակ երկաթ թելերով պաշտպանուած ըլլալուն։ Ռուսք կատաղօրէն դիմադրեցին փոքր թնդանօթներով և սուինով բայց ճաքոնցիք այնքան ուժգնօրէն յարձակեցան որ Ռուսք իրենց զէնքերն ու հագուստները թողեցին՝ աւելի դիւրաշարժ լինելու համար։ Ճաքոնցիք թշնամին ուժակոծեցին Բորթ Արթուրէ բերուած պաշարման խոշոր թնդանօթներով։ Արդիւնքը անաւոր եղաւ. Ռուսք կատարելապէս վհատեցան։ Անկարելի է որ ռուս բանակին մեծագոյն մասը կարենայ փախչիլ Մուքտէնէ։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ —Ռուս հեռագրական գործակալութիւնը կը տեղեկանայ Մուքտէնէ.— Ամսոյս 6ին Մուքտէնի մօտ մղուած հրեանների հիւսը ամբողջ օրը տեւեց։ Այն օր ճաքոնցիք յարձակումներ ըրին Եանսինթունի մօտ Մուքտէնէ հարաւ-արեւմտեան կողմը 19 քիլոմէթր հեռու։ Ռուս կեդրոնին և ձախ կողին դէմ գիշերանց ճաքոնցիներուն մղած յարձակումները ետ մղուեցան։ Կոդուլինկի կիրճին առջեւ ճաքոնական 2000 դիակ մնաց։

—Զօր. Քուրօքաթքին կը հեռագրէ Կայսեր.— Ճաքոնցիք, որ առաջ կը խաղան դէպի Զանսինթունկ, Մուքտէնի արեւմտեան կողմը, ետ մղուեցան Հունոյի աջ եզերքին վրայ։ Նոյնպէս ետ մղուեցան Ռուսաց կեդրոնին և ձախ թեւին, և մանաւորապէս՝ Բանատիչանի և Կուդուլինկ կիրճին դէմ մղուած յարձակումները, և մեր որսորդ զօրքերը Կուդուլինկէ առաջանալով՝ սարսեցին որ թշնամին ետ քաշուի։ Կասաղի կռիւ մը վերջ, մեր զօրքերը յաղողեցան գրաւել Օպէնօրուցայի մերձակայ բլուրներ։ Մեր կեդրոնին վրայ հանդարտութիւն կը տիրէ։ Բայց Ճաքոնցիք կը շարունակեն կրնոց յարձակողական շարժումը Մուքտէնի արեւմտեան կողմը՝ մեր աջ կողին վրայ։ Մեր զօրքերը նորէն ետ մղեցին Ռութիլով բլուրին դէմ եղած յարձակումները։ Ճաքոնցիք կէս գիշերին յարձակեցան Բանտիլիզանի վրայ, բայց ետ մղուեցան։ Ճաքոնցիք մեծ կորուստներով ետ մղուեցան նաև Օպէնօրուցայի դէմ եղած նոր յարձակումէն։ Մեր ծայրագոյն ձախակողմեան թեւին վրայ յաղողեցանք գրաւել կիրճ մը Բուտիացայի մօտ. ուրկէ Ճաքոնցիք ետ քաշուեցան անկարգօրէն։

— Զօր. Սախարով կը հեռագրէ ամսոյս 6 թուով.— Մեր երկու թեւերուն վրայ թշնամին նոր յաղթանակներ ձեռք բերաւ մեծամեծ կորուստներով։ Ինքանի հարաւակողմը, մեր զօրաբաժինները մէկ քանի ընդհարումներ ունեցան Ճաքոնցիներու հետ, որ դէպի Ինքան յառաջ կը խաղային։ Մեր զօրքերը Ֆուշուն քաշուեցան և հոնկից ետ մղեցին Հուն Հոյի եզերքին վրայ թշնամին բոլոր յարձակումները։

ԼՈՆՏՈՆ.— Թոքիոյէ կը հեռագրուի Ռիւթերի՝ ամսոյս 7 թուով. կը հաւատուի որ Ռուսք կը պատրաստուին պարպել Մուքտէնը և Ֆուշունը. թիլինկ քաշուելու համար։ «Աէնդրել Նիւզ»ի Թոքիոյի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ ճակատամարտը կը շարունակուի բանակներու ամբողջ ճակատին վրայ և կատաղի դիմադրութեան մը վերջ՝ Ռուս կեդրոնը ետ քաշուեցաւ։ Մարեշալ Օեամա կը տեղեկագրէ թէ ճաքոնցիք, որ արդէն չորս մղոն միայն հեռու էին Մուքտէնէ, մէկ մղոն ալ մօտեցան քաղաքին, խուճապի մատնելով թշնամին. գրաւեցին ռուսական մէկ քանի թնդանօթ. ճակատամարտը կը շարունակուի ճաքոնական զօրքերը առաջ կը խաղան։ «Աէնդրել Նիւզ»ի Մանչուրիոյ թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Զօր. Քուրօքաթքին հրամայեց որ պաշարման խոշոր թնդանօթները Մուքտէնէ Թիլինկ ղրկուին անմիջապէս։ Ասոր վրայ, Ռուս պաշարման հրեասէնն սկսաւ դէպի հիւսիս տարուիլ։ Ռիւթեր կը ծանուցանէ թէ երկկոմ մը տեղի ունեցաւ Թաչիքաօի առջեւ որ ամբողջ օրը տեւեց, բայց բանակներէն ոչ մէկը կրցաւ վերջնական արդիւնք ձեռք բերել։ Ճաքոնական ռումբերը կրակի տուին Սախէթունի կայարանը։ Կայարանի բոլոր չէնքերը այրեցան։ Ռուսք կը նահանջեն։ Գերլիի «Լոքալ Անցայկր» թերթին կը ծանուցուի թէ վերջին կռիւներու սկիզբէն ի վեր ռուս ճակատկողմեան բանակէն մեռան և վիրաւորուեցան 7,000 հոգի 20,000 հոգի մեռան և վիրաւորուեցան ռուս աջակողմեան և կեդրոնի բանակէն։ Կորուստները շատ եղան մանաւանդ Սինսինդենկի մէջ։ Նիուչուանկէ կը հեռագրուի թէ ճաքոնցիք նոր յառաջխաղացութիւններ ըրին Մուքտէնի արեւմտեան կողմը։ Կասաղի կռիւ մը վերջ գրաւեցին Մէնֆանցիանը. Մուքտէնի հիւսիս արեւելեան կողմը, ուրկէ հիմա կանոնաւորապէս կը ռմբակոծեն քաղաքը։ Ռուս հրետանին ծայրայեղ ուժգնութեամբ կը պատասխանէ։ Հարաւէ եկող զօրքերը կը քաշուին. և իրը օժանդակ զօրք կը ծառայեն Մուքտէնի պահապան զօրաց դիմադրութեան մասնակցելով։ Կ'բսուի թէ Ռուսաց կորուստը 40,000 հոգի է։ Կորիները միեւնոյն կատաղութեամբ սկսան արեւելեան թեւին և կեդրոնին վրայ։ Ճաքոնցիք նորէն ուժակոծեցին կեդրոնի ռուս բլուրները. և գիշերանց յարձակեցան Ֆանսինդունկ, Թունքիֆիրլինկ կիրճերուն վրայ։ Այս նոր յարձակումը շատ կորուստ պատճառեց Ռուսերուն որոնք ակսան նահանջել։

ՌԻՈԻԶ.— Թոքիոյէ կը հեռագրուի թէ ճաքոնցիք Քորէայի հիւսիսակողմէն յառաջ խաղային դէպի ռուս Բրովէնս Մարթիմ։ Ճաքոնցիք հանդիպեցան ռուս թեթեւ ազէն հեծելազօրքերու որոնք Վլատիվոսթոք քաշուեցան։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Ճաքոնական ձախակողմեան բանակը կատաղի յարձակումներ ըրաւ Քանտիացի մէջ Զօր. Ռէնէնքամֆի բանակին դէմ։ Ռուսք ետ մղեցին ճաքոնցիներուն բոլոր յարձակումները. մեծ կորուստի մատնելով։

ՎԻԵՆՆԱ.— «Նայէ Ֆրայէ Բրէսէի» կը հեռագրուի Մանչուրիայէ թէ վերջին կռիւներուն մէջ սկիզբէն ի վեր ճաքոնցիք ունեցան 40,000 սպանեալ և վիրաւոր։

ԼՈՆՏՈՆ.— Սակարանին մէջ անգլիական քանտիտէին գիտը ինչպէս այն զրոյցին վրայ թէ ճաքոնցիք մեծ պարտութիւն մը կրած են։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Վլատիվոսթոքէն առնուած տեղեկութեան մը նայելով, Քորէայի հիւսիսային կողմը Շէնկցունի մէջ ճաքոնական 2000 զինուորներ ցամաք ելլելէն 3 օր ետքը, ճաքոնցիք զօրաբաժին մըն ալ հոն ցամաք հաներ են խոշոր թնդանօթներով. Ասոնք իսկոյն Վլատիվոսթոքի վրայ պիտի քալեն։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ազատական կուսակցութիւնը նոր և մեծ յաղթանակ մը տարաւ Նորթ-Ուէսթ-Մբրլէնի մէջ։ Անոր ընտրելին Մ. Լիֆ ձոն 2,922 քուէով ընտրուեցաւ, ընդդէմ 2.702 քուէի զոր շահեցաւ պահպանողական ընտրելի Մ. Նոպլը։ 1900ին ազատական Մ. Ռիֆ 577 քուէ միայն ստացած էր, և այդ թուականէն առաջ նոյն աթոռը կանոնաւորապէս գրաւած էին պահպանողականները։

ԲԱՄԲԱԿ ԵՒ ՑՈՐԵՆ

ԼԻՎԷՐՊՈՒԼ, 7 Մարտ

Բամբակի հրապարակը բացուեցաւ.

Մայիս — Յունիս		4.04
Յուլիս — Օգոստ.		4.06 քիչ գործ կայ
Օգոստ. — Սեպտ.		4.07
Հոկտ. — Նոյեմ.		4.08

Ցորենի հրապարակը գոցուեցաւ.

Նիւ-Եորք Մայիսի համար		114½
Լիվերպուլ Մարտի	»	7/1
» Մայիսի	»	6/10/3/4
Շիքակօ Մայիսի	»	115¾

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը, երէկ, ընկերակցութեամբ Պատրիարքարանի Աւագ գործակատար Արիս էֆ. Ֆէնճեանի, կայս. Պալատ գնաց և Մուհարրէմի առթիւ իր շնորհաւորութիւնները մատուցց յոտս Կայս. Գահոյից։

—Ս. Պատրիարք Հայրը երէկ իրիկուն Պատրիարքարան մնաց եւ այսօր ալ կը նախագահէ Մայր Եկեղեցիի արարողութիւններուն։ Պատրիարքարանը գոց է այսօր՝ օրուան ծոմին առթիւ։

ԹԻՖԼԻՍԻ քահանաներէն ծանօթ գրող եւ խմբագիր Տ. Գիւտ Աւագ քհ. Աղանանցի 16 ամեայ որդին Կորինն Աղանանց որ Վիեննա կը գտնուէր իր հիւանդութիւնը դարմանելու համար, փոքր. նէն մեռած է Վիեննայի մէջ ուր կատարուած է թաղման արարողութիւնը։ Ս. Պատրիարք Հայրը ցաւակցական գիր մը գրեց վշտակիր Տ. Գիւտ քհ.ի։

Տ. ԹՈՐԳՈՄ Ծ. ՎՐԴ. ԳՈՒՐՆԱԿԵԱՆ Արմաշու վանահայրական փոխանորդի պաշտօնը հաստատող Պատրիարքական յանձնարարագիրը Նիկոմիդիոյ Միքէսարի ֆին ներկայացուցած է Տ. Ոսկի քհ. Գիպեան։ Արդէն Տ. Թորգոմ վրդ. կը պատրաստուի մէկ քանի օրէն Նիկոմիդիա երթալու եւ Միքէսարֆին ներկայանալու։

ԶԱՒԱԹԻՈՑ եկեղեցին խնամակալութեան կողմէ Մագասա էֆ. Հարենց երէկ Պատրիարքարան երթալով հրաւիրեց Ս. Պատրիարք Հայրը՝ մեծ պատոյ Ա. հինգշաբթին քարոզել։ Ն. Սրբազնութիւն մտադիր է յաջորդ շաբթուն ալ Պալաթա Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցին երթալ և քարոզել։

ՎԱՐԱԳԱՑ վանուց Հոգաբարձութեան պակասել մէկ անդամին տեղ թէեւ Մկրտիչ էֆ. Հիւսնանը ընտրուած էր եւ Պատրիարքարանէ ալ պատուիրուած էր հրահրելու Աւետիք էֆ. Թէրզիպաշեանը որ ետ առնէ իր հրաժարականը և շարունակէ իր պաշտօնը, բայց անոնց երկուքն ալ Հոգաբարձութեան հրաւէրին չեն պատասխանած եւ վերջնականապէս հրաժարական տրուած են. Հոգաբարձութիւնը այս տեղեկութիւնները տալով. կարգադրութիւն մը կը խնդրէ Պատրիարքարանէն։

Տ. ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ԵՊԻՍԿ. ՎԱՆԵՑԻՆ Սէօլէօզի Թաղ. Խորհուրդին հրաւէրին վրայ փետրվար 11ին Գրուսայէն Սէօլէօզ գնաց։ Հոն խանդավառ ընդունելութիւն մը տեղի ունեցաւ։ ազգերէին, քահանաներուն և Թաղ. Խորհուրդին կողմէ։ Տ. Արիստակէս Սրբազան հանդիսաւորապէս եկեղեցի առաջնորդուեցաւ ուր կարճ բայց իմաստալից քարոզ մը խօսեցաւ։ ուրկէ վերջ Առաջնորդարան ելաւ և ստացաւ այցելութիւններ ընդունելի։ Տեառնընդառաջին կիրակի օրը պատարագեց Տ. Վարդան վրդ. Գասպարեան՝ վիճակին առաջն. փոխանորդը որ ուղեկիցն էր Տ. Արիստակէս Սրբազան։ Հոր և յաջորդ օրը երկուշաբթի պատարագեց Սրբազան հիւրը և ճառ գրքէն վերջ բնաբան առնելով «Ով պատգամաւոր ոք և ոչ առաքեալք, այլ միայն ինքն փրկեաց զմեզ» խօսքը, բացատրեց թէ ինչ է Տեառնընդառաջը, թէ ո՞վ էր Սիմէոն ծերունի և ինչո՞ւ և ինչպէս Մեսիային գալստեան յոյս գտած էր. բեմբասաց Սրբազանը ապայորդորական խրատներ խօսելով բաւ թէ անառարեր ըլլալու չենք եկեղեցիին և դպրոցին մասին և վերջացուց բարեմաղթութիւններ ընելով Վեհ. Կայսեր արեւշատութեան համար։ Արարողութիւններէն յետոյ եկեղեցւոյ

բակին մէջ ամփոփուած դամբարանները հասան. ուր ննջեցեալց հոգւոյն պաշտօն կատարուեցաւ նախագահութեամբ Սրբազան Հօր։ Յետոյ առաջնորդուեցաւ Առաջնորդարան, ուր Բանական Օննիկ էֆ. Թրքերէն գեղեցիկ ուղերձ մը կարդաց ուղղեալ Տ. Արիստակէս Սրբազանի, որուն Ն. Սրբազանութիւն պատասխանելով շնորհակալութիւն յայտնեց և օրհնեց ներկաները։ Երկուշաբթի օր Տ. Արիստակէս Սրբազան մեկնեցաւ։

ՄԱՐԻԹԻԼԻ Թաղ. Խորհրդոյ ամբողջ անդամներուն կողմէ ստորագրուած պաշտօնագիր մը ղրկուած է խմբագրութեանս, որով կը հերքեն թէ իրենք՝ ատենապետ Միհրան էֆ. Հայանեանի դէմ ունեցած անհամաձայնութեան հետեւանքով չէ որ հրաժարած են։ Այդ մասը եղած հրատարակութիւնները բոլորովին սուտ և անհիմն են, կ'ըսեն։

ԴՈՒՄ-ԴՈՒՄԻԻ դուրսի դպրաց դասուն փոխ դպրապետ Գրիգոր էֆ. Զուլեանեան, իր մեծամեայ պաշտօնավարութեան շրջանը աւարտած ըլլալը յայտնելով հրաժարական տուած է պաշտօնէն։ Մ. Պասրիրքը Հայրը այդ գիրը կրօն. Ժողովոյ նկատառմանը յանձնեց։

ՎԱՆԷՆ Տիգրան Զիրեչեան էֆ. Իզմիրեանց գրական յանձնաժողովին ընդարձակ գործ մը ղրկած է «Գաւառիկ բառարան» անուն, որ Վանայ և շրջակայից գաւառաբարբառներէն 4000 բառ, օձ և ասուրիին և բազմաթիւ պակրներեր կը պարունակէ։ Այս գործը երէկ յանձնուեցաւ Մ. Պասրիրքի Հօր։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ սեփական կալուածներէն հեռաւեալ 13 կարգ կալուածները ու գետինները ծախել որոշուած ըլլալով Հոգաբարձութեան կողմէ, այս անգամ Հոգաբարձութիւնը կը փութայ ծանուցանել թէ ով որ կը փափաքի ծախու առնուլ պէտք է դիմել Հիւանդանոցի Կալ. Յանձնաժողովին որ ամէն երեքշաբթի ժամ 8էն 10 մեծ Նոր Խանի գրասենեակը կը գտնուի։

1. Բերա Հիւսէին աղա Թաղ Պիւլպիւլ տերէ փողոց 95 թիւ գետին, 2. Բերա Հիւսէին աղա Թաղ Գաւուն փողոց 25 թիւ 71 կանգ. գետին, 3. Բերա Հիւսէին աղա Թաղ Մանկասար Գոմբոնը 15 թիւ 70 կանգ. գետին, 4. Բերա Հիւսէին աղա Թաղ Արնաւուտ փողոց 13 թիւ 36½ կանգն. ի վրայ կառուցեալ խանութ 60 ղրշ. ամսականով, 5. Ֆէրիգիւղ Թաթավլա ճամբէի 1 թիւ 300 կանգ. գետին, 6. Ֆէրիգիւղ Ռուսօ փողոց 6 թիւ 749½ կանգ. գետին, 7. Ֆէրիգիւղ Ռուսօ փողոց 8 թիւ 749½ կանգ. գետին, 8. Պոլիս Էյմիլյոսն Բէյտիմալի խանին մէջ 10 թիւ սենեակի միւլք եւ կէսիկ, 9. Գոյանը գիւղ Ֆուսարգլը Պաղտիթար փողոց 25 թիւ 210 կանգ. գետին, 10. Պէօիւք տերէ Տէրէ Իլի փողոց 116 թիւ 684 կանգ. գետին, 11. Պէօիւք տերէ Թուիճը պալի Գարագոլ ճամբէ 9 թիւ գետին 12. Մաքրիգիւղ Թալէվլէր փողոց 880 գետին։

* * *

Զարեհ էֆ. Պէնկլեանի ընդ Օր. Զէնոբիա Զիլէքճեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի 100 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցին ծիվան էֆ. Արխանեան։

Օննիկ էֆ. Ս. Թաշճեանի ընդ Օր. Մարի Էվէքսիզեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի 54 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցին Գարեգին էֆ. Զիլինկիրեան։

Վիլէն էֆ. Գասպարեանի ընդ օր. Մարի Շիշմանեանի ամուսնութեան առթիւ փոխան ծաղկեփունջի 95 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցին Թագւոր էֆ. Արեւեան։

*** Հանգուցեալ Տիկին Տիրուհի ծ. Սիրէմեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 54 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցիս Տիգրան էֆ. Ե. Տաղլաեան (Պիլէճիկ)

Բարիզ հանգուցեալ Արտաւազդ էֆէնտի Արապեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուիրատուութիւնները եղած են Հիւանդանոցին. Այրի Տիկին Աղաւնի Տէրմանեան ի Պրայիլա 108, Տէր և Տիկին Բիւզանդ էֆ. Իւղաբերեան 108 ղրշ։

Հանգուցեալ Մանուէլ էֆ. Ալալմանեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի երկու օսմ. ոսկի նուիրած են Հիւանդանոցիս Տէր և Տիկին Թրանուա Ալանկիալ ի Բարիզ։

Ի Պիլէճիկ հանգուցեալ Յարութիւն էֆ. Քէչկէկեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 108 ղրշ. նուիրած է Հիւանդանոցիս Բարսեղ էֆ. Գաղաղան։

(Կնքի)

ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Առջի օր Բերա. Ֆէրիտիյէ Թէրզեանց բնակարանին մէջ տեղի ունեցաւ նշանախօսութեան հանդէսը Տիար Երուանդ Միրիճանեանի Օր. Երանուհի Թէրզեանի հետ։ Պ. Երուանդ Միրիճանեան ինքնօգնութեամբ առաջացած պատուաւոր երիտասարդ մէն է և եղբայրն է նախկին Միրիճանեան Լեզուաբանական վարժարանին Տնօրէնին։ Իսկ Օր. Երանուհի Թէրզեան համեստ և զարգացած օրիորդ մէն է և իր վրայ կը մարմնացնէ հոգեկան և բարոյական ազնիւ ձիրքեր։ Մեր շնորհաւորութիւնները։

ԳՈՒՄԳԱԲՈՒԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԸ

Գում Գաբուի չորս թաղերու Աղքատախնամի Տնօրէն Խորհուրդը շնորհակալութեամբ կը հրատարակէ հանգանակութեան հետեւեալ արդիւնքը, որ գոյացաւ Կաղանդի երեկոյ շրջակայ չորս թաղերէ։

Աւետ. Սրբազան Պատրիարք Հայր 108, Գեր. Տ. Մեսրոպ Սրբազան Սուքիասեան 20, Գեր. Տ. Գէորգ Սրբազան Երէցեան 95, Տ. Պօղոս քհ. Պէյազեան 30, Տիկին Հնազանդ Գ. Յակոբեան ի յիշատակ հանգուցեալ Պաղտասար էֆ. Յակոբեանի անուան տարեդարձին 108, Յարութիւն էֆ. Քէօ-իւրճեան 60, Միս Պէռուիւս՝ վարիչ «Ինկիլիզ Խայրէթխանէ»ի հաստատութեան 60, Սեպուհ էֆ. Տէմիրճեան 56, Անթուան էֆ. Գօլանճեան 47½, 40ական ղրշ. Սարուխէ էֆ. Եավրուեան, Տիկ. Թագուհի Թէլեան, Ճամեան Եղբարք, Ս. Պօղոսեան էֆ., Իբրանոսեան էֆ., 20ական ղրշ. Մարգար էֆ. Պէզազեան, Խաչիկ էֆ. Ֆէսեան, Յովհ. էֆ. Մոսիչեան, Գէորգ էֆ. Խօրոզեան Սարգիս էֆ. Քէչկէկեան, Աւետիս էֆ. Կիւլպէկեան, և Մկրտիչ Գայրքճեան, Նազարէթ Սահակեան, Սուքիաս Բէյիզեան, Սինեմ ՓէչԹրմաճեան Որդիք, Նազարէթ Էօքէլէկեան, Ոսկեան Կիւմիւշեան, Պետրոս Քէրքասճեան, Կարապետ Մաքուլեան, Կարապետ Այճեան, Սարգիս Տիլիզեան Որդիք, Պօղոս Մախոխեան, Տէր և Տիկ. Գ. Ալիքսանեան, Սարգիս Թէլիքէեան, Պետրոս Թագաւորեան, Օննիկ Եէկէնեան, Կարապետ Փափազեան, Եղիազար Ժամկոչեան, Կարապետ Կիւմիւկէրեան, Նիկոս Պարոնեան, Պետրոս Քափաժճեան, Տիկ. Գասարճեան, Օննիկ Փափազեան, Բարսեղ Քէշիշեան Յարութիւն Իւթիւճեան, Խաչիկ Խանճեան, Պօղոս Ալպոյաճեան, Երուանդ Զարպանէլեան, Թադէոս Պէկեան Խաչիկ Բիսսեան, Յակոբ Ցընծալեան Երուանդ Դերձակեան, Էլպաքճեան Եղբարք, Ոմն. Լեւոն Կիւմիչեան, Արշակ Խնդիրեան, Գրիգոր Մէհմէրեան, Մկրտիչ Ինճէեան, Անտոն Զէքիճեան, Հայրարձում Քէրիմեան, Միհրան Ամպարճեան, Յարութիւն Սիմոնեան, Մկրտիչ Մէլիքեան, Յարութիւն Անդրէասեան, Մարտիկեան Եղբարք, Յարութիւն Ապպամարկոսեան, Յակոբ Աճառեան, Պաղճեան Եղբարք, Մկրտիչ Ճիզմէճեան, Աւետիս Ալէմեան, Սարգիս Պարսամեան, Տիգրան Եէլքէնճեան, Խաչիկ Մարգարեան, Արամ Գուլյումճեան և Երուանդ Խէրպլեկեան, Կողմոզ էֆ. Պէյլիքճեան, Յակոբ Գօսթիկեան, Վիլէն Մինասեան և Որդիք, Յովհաննէս Թէլլալեան, Յակոբ Նշանեան, Պետրոս Պէտիկեան, Գարանիոս Գարաեանոբօլօ, Մ. Իվլիքճեան, Կարապետ Նիկողոսեան, Յակոբ Սոհոթճեան, Յակոբ Զամպաքճեան։

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ ԲԱԺԻՆԸ

ԶԱՓՍՆԹՔ

Նառը Գաբուի Ս. Յովհաննէս Աւետարանիչ եկեղեցիին մէջ Երկուշաբթի օր կատարուեցաւ Վառաշչապահ էֆ. Ֆասուլեանեանի Օր. Սրբուհի Ալանեանի հետ Պակադրութեան հանդէսը, երկու կողմի ազգական ու բարեկամներու ներկայութեանը։ և կնքահայրութեամբ Յարութիւն էֆ. Գրիգորեանի, Տ. Տաճատ Մ. Վրդ. Ոսկանեան որ կը նախագահէր, խրատական մը խօսեցաւ հարսին ու փեսին, որոնք յետոյ շնորհաւորութիւններ ընդունեցին։ Հարսը ընդունեց նաև շատ մը նուէրներ։

×

Խասգիւղի Ս. Ստեփանոս եկեղեցիին մէջ Երկուշաբթի օր կատարուեցաւ Արամ էֆ. Տ. Գ. Թէվիքէլեանի Օր. Մաչէն Ս. Քէրէսթէճեանի հետ Պակադրութեան հանդէսը՝ կնքահայրութեամբ Դաւոնիկ էֆ. Սարգիսեանի և հանդիսադրութեամբ Տ. Տրդատ Ա.ի և Տ. Աբրահամ ու Տ. Համբարձում քահանաներու։

ԿՆՔԱԲՆ

ԴԵՂԱՄ.— Որդի Պատրիարքարանի պաշտօնեայ Արմենակ էֆ. Թէլլաեանի։ Մկրտութիւնը տեղի ունեցաւ Կիրակի, փետր. 20, Նաալը Գաբուի եկեղեցիին մէջ, կնքահայրը թեմբ Տիրան էֆ. Տէր Ներսէսեան։ Մկրտող քահանան էր Տ. Եղիշէ քհն. Մանավեան։

ՄԱՀ

Մանուէլ Ղազարոսեան, երեքշաբթի առաւ. մեռաւ Ազգ. Հիւանդանոցին մէջ։ Յուղարկաւորութիւնը կատարուեցաւ երէկ և մարմինը ամփոփուեցաւ Պալըգլուի գերեզմանատունը։

ՄԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ԴԱՀԻՐԷ, ՄԵԾ. ՄԻՀՐԱՆ ԷՖ. ԳՐԻԳԱՅԵԱՆ.— Մանզումէները սկսանք ղրկել, մարտ 1էն (ը.Ե.)։ Վեցամսեան 13 ֆրանք հաճեցէք ուղղակի մանատրօսթով ղրկել մեզ։

Տիար Ճանիկ Սինէմեան, ինչպէս նաև Սինէմեան, Քիւրքճեան, Պարսամեան, Սիւզէնիճեան, Շիշմանեան, Արոլանեան և Հայրարմեան ընտանիքները իրենց խորին շնորհակալութիւնը կը յայտնեն ամէն անոնց որոնք ներկայ գտնուելով Տիկին Տիրուհի Ճ. Սինէմեանի յուղարկաւորութեան, իրենց ցաւակցութիւնը յայտնեցին։

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

8 Մարտ 1905

Ֆրանս. 3% Français)	100 57
Թէրք (Tab. Turcs)	373 —
Օսմ. Միացեալ (R. Nv. Unif.)	91 12
Գրեթիւզի (Lots Turcs)	136 75
Ճանգ Օթթ. (Banque Ott.)	604 —
Փոխանակ (Transport)	97 —

ՐԷՍՄԻ

ՆԸՇԱՆ

Վազիֆէի մէմուրիեթէթինի մուդիրմանէ իֆա իլլէմէքտէ օլմասընա մէպնի մուհասապէի ուսումիէեի մայիեէ ատֆթերը քէպիր չիւպէսի միմէնիզի իգզէթլու ճէմալ պէյէ իւչիւնճի, իւթպէտէն Օսմանի նշանը ալիսի իհսան պուրուլուրլու ապր։

ՇԷՖԱԳԱԹ

Տէվլէթլու նէճապէթլու Սիւլէյման էֆէնտի հազրէթլէրինէ հարէմի ըսմէթլու խանըմ էֆէնտի հազրէթլէրինէ պիրինճի բիւթպէտէն Շէֆգաթ Նը շանը ալիսի իհսան պուրուլմուշ ապր։

ՆԵՐՔԻՆ

ԱՐԱՐԱԿԱՆ ՆՈՐ ՏԱՐԻՆ. Երէկ, Մուհարրէմ 1, արաբական 1323 նոր տարին առթիւ մեծ ընդունելութիւն մը կատարուեցաւ Սելլոզլի Կայս. Պալատին մէջ։ Բարձր. Մեծ Եպարքոսը, Շէյխ-իւլ-Իսլամը, Նախարարները, զօրավարները, և բարձրաստիճան քաղաքային և զինուորական պաշտօնատարները կայս. Պալատ գացին շնորհաւորութեան։ Նախարարները, իրենց գլուխը ունենալով Մեծ Եպարքոսը, իրենց շնորհաւորութիւնները մատուցին Վեհ. Սուլթանին։ Աւանդական սովորութեան համաձայն Վեհ. Սուլթանը անոնց նուիրեց նուէրներ Նոր պատրաստուած ոսկի դրամներէ, որոնք մեռաքսէ քսակներու մէջ դրուած էին։ Բարձրաստիճան պաշտօնատարները իրենց շնորհաւորութիւնները մատուցին առաջին սենեկապետ Հաճի Ալի փաշայի մէջոցով և նոյնպէս ստացան դրամական պարգեւներ։ Իսկ Հաճի Ալի փաշայի յարկաբաժնին մէջ կայս. Անձնական Արքունի երկրորդ քարտուղարը նոր պատրաստուած քառորդ ոսկիներ. մէճիտիյէի քառորդներ և այլ մանրուք դրամներ կը բաժնէր բոլոր այցելուներուն։

*** Օտար տէրութեանց վեհապետները, այս առթիւ շնորհաւորական հեռագիրներ ուղղեցին Վեհ. Սուլթանին։ Ն. Վեհափառութիւն հեռագրով շնորհակալութիւն յայտնեց։

*** Եգիպտոսի Խիվը, Մէքքէի Էմիրը, արտասահմանի օսմ. ներկայացուցիչները, կուսակալները և զօրաբանակներու հրամատարները նոր տարւոյն առթիւ շնորհաւորական հեռագիրներ ղրկեցին կայս. Պալատ։

*** Ոչ-իսլամ հասարակութեանց հոգեւոր պետերը, Պատրիարքները, զատր դեսպանատուններու առաջին թարգմանները և մեծ հաստատութեանց և երկաթուղիներու տնօրէններն ալ երէկ կայս. Պալատ երթալով իրենց շնորհաւորութիւնները մատուցին։

ՌՈՒՍ ԿԻՆԵՐՈՒ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԸԸ.— Մ. Արեւելքի պատերազմին մէջ իսկող ռուս զօրքերուն և անոնց այրիներուն ու որբերուն ի նպաստ Պոլսոյ մէջ նպաստահաւաք յանձնախումբ մը կազմուած է Ռուս գաղութին երեւելիներուն ուիկիններէն։ Ռուսիոյ Մարիա-Թէոտորովնա Զարուհին լսելով Պոլսոյ ռուս կիներու յանձնախումբին այս ձեռնարկը, որով ներմակեղէններ, տաք զգեստներ, սուրբի պատկերներ, խաչեր և կրօնական նկարներ կը հաւաքուի՝ Ն. Վեհափառութեան յանձնուելով, Մ. Արեւելքի ռուս բանակը պրկուելու համար, հաճեցաւ Վեհ. Զարին անուանով իր շնորհակալութիւնները հաղորդել նպաստահաւաքներուն։ Պոլսոյ կիներու այս յանձնախումբը մեծ գործունէութիւն ցոյց տուաւ։ Պատերազմին սկիզբէն մինչեւ ներկայ ամիսը Ռուսիա ղրկած է 3109 չափիկ և վարտիք. 90 գլխանոց, 80 շալ, 388 զոյգ բուրդ գուլպայ, 460 տոպրակ, գումար՝ 4127 կտոր հանդերձեղէն։ Նաև ղրկած է հարիւրաւոր սուրբի պատկերներ, փոքր խաչեր, կրօնական գիրքեր, որոնք Ա.յնորոզի ռուս վանքերէն ղրկուած էին։ Յանձնախումբը դրամական նպաստներ ալ ուղարկած է ռուս վիրաւորներուն համար։

ԽՈՒՎԱՐԱՐ ԵՒ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ.— Պոլսոյ եղեռնադատ Ատեանը ի բացակայութեան դատեց Կէօրիւճէի Պէրէնաք գիւղաքաղաքին բնակիչներէն և Արքունի Կալուածներու վարչութեան պաշտօնեաներէն Ճաֆէր պէն Ուլուչը, որ Քօրֆու փախած էր։ Դատաւորանը 6 ամիս բանտարկութեան, պաշտօնէն վտարուելու, քաղաքային իրաւունքներէ զրկման և ստացուած քսակներուն գրաւման դատապարտեց զայն։

—Նոյն ատեանը նոյնպէս ի բացակայութեան դատելով ցմահ բերդարգելութեան, քաղաքային իրաւունքներէ զրկման և ստացուածներուն գրաւման դատապարտեց Միլիքէ վարժարանին 5րդ կարգի աշակերտներէն Թարսուսցի Միւնիքը որ Եւրոպա փախած և խռովարարական հրատարակութիւններու յանդգնած է։

ՊԱՊԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐԱԿԸ.— Հռոմէն հեռագիր մը ծանոյց թէ Պոլսոյ նորընտիր պապական նուիրակ մօնսէնեօր Թաչէի Բօրչէլլի Մարտ 3ին Պոլիս պիտի հասնի։

ՊԱԼԹԻԿԻ 3ՐԴ ՆԱԻԱԲԱՇԻՆԸ— Պոլսոյ ռուս դեսպանատան կցորդ նաւապետ Շվանք Եգիպտոս մեկնեցաւ, ներկայ գտնուելու համար Պալթիկի 3րդ նաւաբաժնին Սիւէզէն անցնելուն։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ Ֆէրտինանտ իշխանը որ Լոնտոն կը գտնուի, առջի օր ներկայ գտնուեցաւ իրեն ի պատիւ տրուած շքեղ հացկերոյթի մը։ Սեղանին ներկայ էին Անգլիոյ թագաւորն ու թագուհին, Կալլէսի իշխանն ու իշխանուհին, արտաքին գործոց նախարար Լորտ Լէնսդաուն և ասուրիական դեսպանը։ Հացկերոյթէն ետք իշխանը ներկայ գտնուեցաւ թատերական ներկայացման մը։ Ուրբաթ օր պիտի մեկնի։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան խորհրդական Մ. Պապոթ դեսպանութեան ատենադրին թարգմացաւ։ Մ. Պապոթ Պոլիս պիտի մնայ, մինչեւ որ յարմար պաշտօն մը որոշուի իրեն։

ԱՆՑԱԳԻՐՆԵՐԸ.— Կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ անցագիրներու համար գործածուած դրոշմաթուղթերուն վրայ յաւելումներ ըլլան՝ անցագրի և բաստրոսի դրամական տուգանքներու յատուկ։ Այդ նոր դրոշմաթուղթերը, զանազան գոյներէ, 5, 10, 20 և 40 ղրշնոց պիտի ըլլան։

— Դրոշմի կանոնագիրը կը տրամադրէ որ օտար երկիրներէ եկողներու տրուած բաստրոններու վրայ 10 եւ բաստաւաններու վրայ ալ 5 ղրշնոց դրոշմաթուղթ փակցուի։ Ձեռընհասպաշտօնաւորը նկատելով որ օտար երկիրներու մէջ դրոշմաթուղթ չի գտնուիր, որոշեց որ առաջին անգամ քննողները այդ դրոշմաթուղթերը փակցնեն վերոգրեալ անցագիրներուն վրայ, դրամը արդէն առնելով։

ԹՂԹԱՏԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ Վերատեսչութիւնը, ինչպէս կը մեկնուի առջի տարին զեղչած էր հեռագիրներու սակագինը և ասկից հասոյթի 10,000 ոսկիի առաւելութիւն մը առաջ եկած էր։ Այս արդիւնքը նկատի առնելով նոյն Վարչութիւնը որոշեց զեղչել ներքին նահանգները ղրկուած թղթատարական ծարաներուն ծախքը։ Այս ծարաները ցարդ մեծ մասամբ էմանէթճիներուն ձեռքով կը փոխադրուին որով հասոյթի մաս մը անոնց կը մնար։ Վերջերս արդէն զեղչուած էր ծովեզերքները և երկաթուղիի շրջակայքը զրկուած թղթատարական ծարաներուն սակը։ Կայս. Իրատէ մը հրամայեց գործադրել այս նոր զեղչը։

ՄԱԼՄԱՕՒ օսմ. ընդհանուր հիւպատոս Բուլիկ էֆ. Ազարեան, օր Պոլիս կը գտնուէր, իր պաշտօնատեղին մեկնեցաւ։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ Սակարանին Վարչական Խորհուրդը երէկ նիստ գումարեց Մ. Զիլցիի նախագահութեամբ, եւ մասնաւորապէս նոր տարւոյն Վարչական Խորհուրդին ընտրութեան ձեռնարկելու համար։

ԱՐՇԱԹ ՅՈՐԵԼԵԱՆ ՄԸ.—Պոլսոյ Յոյն հասարակութեան մեծահարուստներէն Տէր և Տիկին Թէոտոր Մակրոկորտաթօ առջի օր իրենց ամուսնութեան 25ամեայ. այսինքն արծաթ յոբելեանը տօնեցին։ Այս առթիւ շքեղ հացկերոյթ մը և պարահանդէս մը տուին, որուն ներկայ գտնուեցան երկրագործական նախարար Սելիմ Մէլհամէտ փաշա, աւստրիական դեսպան Գ. տը Թալիէ, ապանիական, ռումանական, Շուէտ-Նորվէկիական դեսպանները, Օսմ. Գանձային ընդհ. տնօրէն Մ. Տէֆէս, տնօրէն Մ. Նիսա, կոմս և կոմսուհի տ'Առնու, Տէր և Տիկին Զարիֆի, Վանաէօվը, Արամ պէյ Բէօշէօղլու եւ այլն։

ՄԱՀ.—Սկիւտարի մէջ առջի օր մեռաւ Մէվլէվի կրօնաւորներու կարգէն Ազիզ Տէտէ էֆէնտի, որ թուրք երաժշտութեան հռչակաւոր վարպետ մն էր և մեծ արուեստով ճայ կը նուագէր։

ԱՏԱՆԱՑԻ իշխանութիւնք որոշեցին նահանգին զանազան կողմերը արդէնեան ջրհորներ բանալ, դաշտերը ոռոգելու համար։

ԿԱՏԱՂԱՌՈՒԺԱԿԱՆ հաստատութիւններ պիտի բացուին Էրզրում, Սիւրիոյ, Եմէնի, Պաղտատի և Մասնասթրի մէջ։

ՏԷՅԹԷՐԽԱՆԷԻ վերատեսչութիւնը վիճակագրութիւն մը կը պատրաստէ 1319 տարուան մէջ տեղի ունեցած կալուածական առուծախի գործողութեանց վրայ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ԱՐԱՊՍՃԻ ՎԻՃԷՆԻ ԴԱՏԸ.— Երէկ վերջին անգամ ըլլալով տեղի ունեցաւ Արապճի Վիչէնի ժառանգութեան դատը։ Ինչպէս յայտնի է Սեֆիան էֆ. Գալանճեան ամբաստանուած էր թէ Արապճի Վիչէնի և կնոջը Մարիանէի երկու հոգեզաւակները Լուչիգան և Օննիկը, իբր ատոնց ճշմարիտ զաւակը ներկայացուցած է, որոնք իրականութեան մէջ Սապոնճը Ահմէտի և Մալթզ Բաւլիի զաւակներն են։ Ստեփան կ'ամբաստանուի թէ այս երկու հոգեզաւակները իրեն ձեռք գործիք ընելով Արապճի Վիչէնի 25,000 ոսկիի կալուածները որոնք Մահլիւլի պիտի երթային, իւրացուցած է և այս առթիւ ոճրագործական պարագաները իրը իրական ցոյց տալով յաղողած է պաշտօնագիրներ ձեռք բերել թէ՝ Հայհռոմէական ազգ Պատրիարքարանէն և թէ Շէյխ-իւլ-Իսլամի դուռնէն։ Հետեւաբար կ'ամբաստանուէր իբր կեղծարար և Մահլիւլի ինչքերը գողցող։ Դատարանը երէկուան նիստին մէջ աւարտեց վկաներուն ունկնդրութիւնը, որմէ ետք իվգաճի փաստաբանները Վէհպի և Ահմէտ պէյերը կարգալ խառնեցան, խնդրելով որ ամբաստանեալը պատժուի բռա օրինի և կալուածներն ալ մնան Իվգաճի։ Ցետոյ խօսեցան ամբաստանեալին պաշտպան փաստաբանները Օննիկ էֆ. Վարժապետեան և Հիւսնի Սէլիմ պէյ։ Սէլիմ պէյ օրէնսգիտական մէջբերումներով ջանաց հաստատել անմեղութիւնը իր փոխանորդելոյն։ Դատարանը Խորհրդակցութեան Սենեակը քաշուեցաւ և որոշեց վճիռը հաղորդել առաջիկայ չարաթ օր։

ՄՆԱՆԿ.— Առաւաւ. Բ. Դատարանը մանկ հռչակեց Բերա, Մեծ-Փողոց, Բանկա եկեղեցիին փողոցը հաստատուած Արիսթոտէմ Բալոթիէոսը որ իր խանութը ձգած է և այժմ «Բոնսթանթինոպոլիս» լրագրին վարչութեան մէջ կը պաշտօնավարէ։

—Մանկ հռչակուեցաւ նաեւ Սիրքէճի, Խորասանճեան խան Մարարոս Մավիլեանը, որուն առժամեայ պէնտիք կարգուեցան փաստաբան Օննիկ Աֆէթեան և Քէմալ էֆ.ները։

ՀՐԴԵՀ.— Առջի օր ժամը 9½ին հրդեհ ծագեցաւ Պոլիս, Ֆաթիհ իսլամ փողոց, փայտէնի տանէ մը ուր կը բնակէին Նէշար և Իսմայիլ անուն անձերը։ Շնորհիւ օգնութեանց միայն այդ տունը այրեցաւ։ Հրդեհը կրնա կարանէն ցատկած կայծերէն առաջ եկած էր։

ԱՒԱԶԱԿՆԵՐ.— Թաւիր և Մէհմէտ անցածները Գրաւայի Տէմիրճի գիւղէն Հաճի Նուրի և Օսման աղաներէ 150 ակի պահանջած էին զէնքի սպառնալիքով։ Այս աւազակները, որոնք այս կարգի ուրիշ չանատակութիւններ ալ կ'ընէին, անցածները պաշարուեցան թթատառնի մը մէջ, ուր խմելու զբաղած էին քանի մը մեղակիցներու հետ։ Զօրքերը հրաւիրեցին անձնատուր ըլլալ, բայց աւազակները զէնքի դիմեցին։ Այս միջոցին Թաւիր որ առաջ եկած էր մօտէն կրակ ընելու զօրքերուն վրայ, զարնուեցաւ իր մէկ ընկերոջ գնդակէն և սպաննուեցաւ։ Մէհմէտ և միւսներն ալ ձերբակալուեցան։

ՆԱԻԱՊԵՏԻ ՄԸ ԱՆԶՆԱՍԳԱՆՈՒԹԻՒՆԸ.— Առջի օր Պոլիս հասնող անգլիական Kirkoski շոգենաւին Ա. նաւապետը Մ. Եէրիսոն անյայտ եղած էր։ Այս խորհրդաւոր դէպքին մասին անմիջապէս քննութիւն մը բացուեցաւ, որմէ հակցուեցաւ թէ այդ նաւապետը անձնասպան եղած է։ Շոգենաւը Գաւագի բաւական բացերն էր, երբ Մ. Եէրիսոն հանդիսաւորեալ յանձնելով Բ. նաւապետին կը քաշուի խցիկը քանալու համար։ Բայց փոխանակ խցիկ երթալու, կ'երեւի թէ ինքզինքը ծովը նետած է, քանի որ իր պահպանութեան ժամուն երբ կը փնտռուի մարդ մարդասանք չկար մէջտեղը։ Անձնասպան նաւապետը անգլիացի էր։ Յայտնի չէ իր յուսահատութեան պատճառը։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Կ. ՊՕԼՍՈՅ

(1905 23 փետրվար Հորեքշաբթի)

ՑՈՐԵՆ

Ձերմակ Առաջին օրան	38½-39	փարա
» երկրորդ »	37½-38	»
Մախլիթ »	35-36½	»
Զավտարը »	33-34	»
Սէրթ առաջին, օրան	35—36	փր.
» միջին տեսակ	33-34½	»

Այսօր ժամանեց 8 վագոն ցորեն Ա. նաւալ։

ԱԼԻՒՐ

Տեղական քրմա Ա. պարկը	70-72	ղ.
» » Բ. »	67-69	»

ԹԵՓ

Օրան 19—19¼ փարա։

ԳԱՐԻ

Քէօսատէնէ 12—12¼ ղրշ. գրիւ
Մերսին և Բուռմէլի 11—11¼ »

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

Երէկ գիշեր ուշ ատեն Հեռագրական Գործակալութեանց կողմէ մեզ հաղորդուած են հետեւեալ հեռագիրները.—

ԲԱՐԻԶ, 8 մարտ.— Ճարտնական բանակին ձախ թեւը կարեց Մուքդէնի հիւսիսակողմը Մատակուցցայի երկաթուղիի գիծը։

ԼՈՆՏՈՆ.— Թոքիոյէ կը հեռագրեն թէ Մուքդէն ժամէ ժամ ճարտնցիներուն ձեռքը իյնալու վտանգին տակ է։ Սպարապետ Քուրոքաքին հրամայեց Մուքդէնէ հեռացնել ռուսական մեծ թնդանօթները և թիլինկ տանիլ։

—Թոքիոյէն կը հեռագրեն թէ ծովակալ Բօժտէսթվէնսքիի նաւաբեկիներն Մատակասքարի առջեւ երեքար մնալը կը գրգռէ ճարտնը Ֆրանսայի դէմ, իբր թշնամական արարք մը ի գործ դնող։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—Սքուրչինան հաւանաբար պիտի փակուի Փետր. 25էն Մարտ 10։ Բացառիկ նիստ պիտի գումարէ Մ. Բաչուի վերադարձէն անմիջապէս ետք, զբաղելու համար երկաթուղիներու և արագահարուած թնդանօթներու վերաբերեալ փոխառութեան խնդիրներով։

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիոյ ելմտական նախարարութեան մէկ յայտարարութեան համաձայն անգլիական հանր. պարտքը այժմ 81,633,00 անգլ. ոսկի է։

ՍԱԿԱՐԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆԸ

23/8 Մարտ 1905

ՕՍՄ. ՄԻԱՑԵԱԼ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ	98.28
Ամէնէն բարձր գինը	98.28
» վար գինը	98.22

ՐՈՒՄԷԼԻԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երէկ իրիկուն գոցուեցաւ ֆր.	132.½
Երէկուան բարձր գինը	132 ½
» վար »	132.½
Ռէնտի Ֆոնտիէ էմիրսիէն Ա	302.
» » » Բ	269.—
Բարաք	20.
Զանգ Նաս. Կրէս.	427.—
Թրամվայի Բաժնեթուղթ	6.30
Բէմիի պարտաթուղթ Ֆրանք	385.—
Անտաոլ. Երկ. բաժնեթ. Ա.Ո.	12.02
Օսմ. Ապահովագր. Ընկ. Լ. Ո.	4.05

ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

Օսմ. ոսկին 100 ղրշ.էն	ղրշ. փր.
Մէճիտիէ արծաթ	108.15
Անգլիական ոսկի	110.02
Ֆրանսական ոսկի	87.20
Քէրմիս	51.05
Նոր մէճիտիէ	103.20
Բօլ	90.—
Բուլգարական թղթադրամ	8.64
Լոնտոն 3 ամիս	111.15
Բարիզ »	22.62

ԹԻՐԹՕՆ «ՄԱՆՈՒՄԷ»Ի 20

Վայրի Հնդիկները

ՏԱԳՆԱՊԱԼԻՑ

ԵՒ ՏՈՒԱՄԱԹԻՒ ՀԱՄԲՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԿՈՒԱԲԱՆԻՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՋ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ԱԻԻՍԹՈՒԱՎ, ԷՄԱՆ

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Է. Լ. ՏՕՐԱՏՕ

—Քիչ մնացէր այն ալ պիտի հասկնամ, տէր, յարեց Տօնա Լօռա երգիծական չեչով մը։ Թերեւս ձեր ուշադրութիւններով արդէն ձեռք ձգած էք ինչ որ կը յուսաք գտնել իմ մէջս, իբրեւ սրամիտ ու պատասխանող միտքի մը մէջ։ Թերեւս սկսած եմ ես թէ ոչ սիրել ձեզ, այլ գոնէ հետաքրքրուիլ ձեզմով։ Բայց զարմանալին այն է որ ձեր հանրածանօթ նիւթապաշտութիւնը ձեր կեղծ ուրէն տարբեր բաներու վրայ խօսեցնել ուզած է ձեզի իմ առջեւս։

—Ո՛հ, Օրիորդ, գոչեց Մարքիզը յուզմամբ։

—Այո՛, յարեց Տօնա Լօռա դառն ծաղրանքով մը, գիտեմ որ կասակերգակ մըն է։ և կրնաք կեղծել ձեր քրտայոյսած այսօրուան կիրքը։ Դժբաղդաբար իրողութիւնները մէջտեղն են, որոնք կը հերքեն ձեր խօսքերը։

Տօնա Լօռա քանի մը վայրկեան լուռ կեցաւ որպէսզի Մարքիզը պատասխանէ, բայց այս վերջինը չբրթուքները պրկեց և գլուխը ծռեց։

Կինը ժպտեցաւ։

—Այն կոյտ ձեւը, շարունակեց, որով ուզեցիք առեւանգել զիս, ճշմարիտ գրական մըն է իմ գոնարերուս թեան ազատ մեքենայութիւններուն օրոնց հեղինակը դուք եղաք։ Եթէ զիս իրապէս սիրէիք, կրնայիք դիւրութեամբ ձեռքս խնդրել հօրմէս, ինչո՞ւ չբրիք ասիկա։

—Բայց չէ՞ մի որ մերժողական պատասխան տուիք ինծի, երբ յայտնեցի ձեզի ամէն բան, պատասխանեց Մարքիզը։

—Իրաւունք ունիք, բայց ես երիտասարդ աղջիկ մըն եմ, պատասխանեց եռանդով, տղայ մը, ինչպէս ըսիք դուք, որ բան մը չը գիտեր, որ չգիտեր նոյն իսկ թէ կը սիրէ կամ կ'ատէ։ Այս խնդրանքը կարելի չէր որ ուղղուեր ինծի, չէ՞, այլ իմ հօրս, և կամ եղբօրս։ Բայց ոչ, դուք ուրիշ նպատակ ունէիք։ Այս ամուսնութիւնը պարբերակ մը պիտի ըլլար լոկ որպէսզի սիրանուիք այն անհուն հարստութիւններուն որոնց աչք անկած էիք։ Ա՛ս վայրկենին, կրնա՞ք հակառակը պնդել։

—Մ՛ա գիտէ, մրմնջեց Մարքիզը ծաղրական չեչով մը։

—Եւ որպէսզի վերջ մը տաք, շարունակեց Տօնա Լօռա, նախամեծար համարեցիք ծուղակի մը մէջ ձգել զիս, յափշտակել զիս ընտանիքէս, որպէսզի ես ալ յուսահատութեան մէջ մերձուիմ, ստիպուիմ հետեւելու ձեզի, իբրեւ անմեղ ու անպաշտպան աղջիկ, գերի ըլլալով կարգ մը չարագործներու ձեռքը որոնց գլխաւորն էք դուք, այս տարկու անապատներուն մէջ։

—Այն օրէն ի վեր օրիորդ, երբ այնքան կոշտաբար յափշտակեցի ձեզ՝ ձեր ընտանիքէն, չեմ կարծեր որ իմ անունս, և իմ դեղիս յատուկ եղած ազնուութենէն տարբեր ազնուութիւն մը ցոյց ուտի ձեզ։ Ընդհակառակը միշտ ձեր ամէնէն անձնուէր և հոգածու գերին եղայ, և ամենէն խորունկ յարգանքները չտալեցի ձեզի։

—Շիտակ է, պատասխանեց Տօնա Լօռա, ղղուա ծիծաղ մը հանելով չրթներէն, բայց ինչո՞ւ այս յարգանքներն ու խնամքները։

—Որովհետեւ կը յարգէի ձեզի։

—Ա՛լ մի՛ սուէք, խնդրեմ, աեր, գոչեց սատակութեամբ, հոս մտաք չի մտաք ձեր արտասանած առաջին բառը մատնեց արդէն ձեզի։

—Օրի՛որդ։

—Իմ նախահայրերուս մէկէն գրաւնուած ազամանդաշատ երկրին մէջ կը կարծէք ինքզինքիդ ու կ'ուզէք փորձել վերջապէս զիս ալ գրաւել, համազումով և կամ բռնութիւնով, որովհետեւ ազատութիւնը կուրացուցած է ձեզ։ Կրնա՞ք հակառակը պնդել։

Դ.

ԱԶՆՈՒԱԿԱՆ ՁԱՐԱԳՈՐԾ ՄԸ

Վրանին մէջ պահ մը եաք խորունկ լռութիւն մը կը տիրէր։

Դուրսը, հովը կը մռնչէր սաստիկ ու ծառերն ամբողջ իրենց տերեւները կը թափէին. գիշեր մը կար թանձր ու անլուսին որ արեւուիրք մը կը սփռէր չորս դին։

Մարքիզը ոտքի ելած էր ալ ու ձեռքերը կռնակը՝ մեծ քայլերով ժուռ կուգար վրանին մէջ, ներքին յուզմամբ մը ենթարկուած, զոր չէր կրնար երբեք մարել։

Տօնա Լօռա, կիս մը ընկղմնած, և գլուխը հանգչեցուցած, ծաղրական ոգիով մը կը դիտէր իր դիմացինը, գաղտնի վրդովանքով մը ակնդէտ սպասելով Մարքիզին բարկութեան պոռթկումին։

Վերջապէս, քանի մը վայրկեան եաք, որոնք դարեր թուեցան Տօնա Լօռայի համար, Մարքիզը կանգ առաւ անոր դէմ և գլուխը բարձրացուց։

Դէմքը գունատ էր, բայց իր դիմագիծերը նորէն ծաղրական երեւոյթը ստացած էին իրենց։ Միմիայն իր յօնքերուն ղղանգական շարժումը, որ դժուարաւ զսպուած կատաղի բարկութեան մը նշան էր, կը բաւէր յայտնելու թէ ո՞րքան ջանքեր կ'ընէր ինքզինքը չը մատնելու համար։

Քաղցր և ներդաշնակ ձայնով մըն էր որ վերջապէս խօսք առաւ Մարքիզը, յեղակարծօրէն ընդմիջուած այս բանակցութենէն եաք։

—Առանց ձեզ ընդմիջելու, թող ասուի որ խօսիք, չէ՞, յարեց Մարքիզը։ Առանկ ընելով ապացուցի թէ ո՞րքան համբերատար և ո՞րքան բարեացակամ եմ։ Բայց ինչ հարկ եղածին անդրադառնալ։ Ձեր բռնկիքներէն ոչ մէկ բան պիտի փոխէ ձեր այժմեան դիրքը, դուք իմ իշխանութեանս մէջ էք։ Ոչինչ պիտի կրնայ արգելք ըլլալ ասոր և իմ դիտաւորս թիւններս փոխելու ձեզ։ Կամամբ։ Բայց որպէսզի անկեղծօրէն գիտակ ըլլամ ձեր զգացումներուն, մի անգամ ընդ միշտ բացատրութիւն ասուեք քիչ մը ուելի յստակ ու մեկին, որպէսզի զիրար լաւ մը հասկնանք և մութ տեղ մը չը մնայ։

Մարքիզը կանգ առաւ նորէն, ու ազնիկը պատասխանեց,

—Մեծ սխալ մը կը գործէք, Բապլլէրս, ըսաւ, եթէ երբեք պէտք է որ մեր այս բանակցութենէն եաք նորէն այս տիրոջը տամ ձեզի։ Այս բանակցութիւնը, որուն դուք այնքան կարեւորութիւն կուտաք, ինծի համար նշանակութիւն չունի։ Ես ձեզի հասկցնել ուզեցի որ ձեզմէ չեմ խրտչիր, և թէ ձեզի չափ ես ալ տեղեկութիւն ունիմ ձեր սրտին խորը թաղուած մը տացածին ծրագիրներուն վրայ։ Հիմա որ բացատրեցի ինքզինքս, խօսեցէք այնչափ որչափ որ կ'ուզէք, սրտիկաեւ գատապարտուած եմ ձեզ լսելու։

(Շարունակելի)

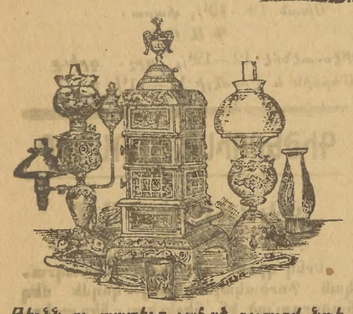
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԾԱՄԱՑՈՑԻ, ԼԱՄՊԱՐԻ, ՎԱՌԱՐԱՆԻ, ՄԸՍԻ ՄԵՔԵՆԱՑԻ, ՇԻՇԵՂԻՆԱՑ ԵՒ ԱՅԼ ԶԱՆԱԶԱՆ ՎԱՃԱՌՈՑ, ԵՒՆ.

ՀԻՄՆԵԱԼ 1870 ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ Մ. ՄԱՔԻՆԵՍԻՆ

Կ. Գոլիա, Ֆիլատելֆիա, Ամերիկեան եաճ թիւ 21



Մեր հաւատարիմ ու ժրաջան գործաւորութեամբ յառաջ տարած երեսունեւհինգ տարուց ասոնց վաճառատունը այսօր, ինչպէս ի Թուրքիա, նմանապէս և Յունաստան՝ իր ստացած պատուաբեր անուանը, բաղդն ունեցաւ Թուրքիոյ, Ռումանիոյ և Գուլկարիոյ համար՝ միակ ներկայացուցիչն ըլլալ՝ Ամերիկեան ժամացոյցի հռչակաւոր տան՝

NEW ENGLAND WATCH Cie՝

որուն համբաւը տարածուած է արդէն բովանդակ Ամերիկայի և Եւրոպայի երկիրներուն մէջ։ Մեր ունայն վաճառութիւնն ու պատիւը չհան ըլլալով նաև Ամերիկեան յամբարի և վառարանի եւ. փապարգաներու առիւ, մեծ յաջողութեամբ կրցած ենք նաև անոնց միակ ներկայացուցիչ ըլլալ Թուրքիոյ մէջ՝ կեդրոնատեղի ընտրած ըլլալով միայն ի Գ. Գոլիա։

Վաճառատան մէջ ամէն ժամանակ պատրաստ կը գտնուին մեծ քանակութեամբ ոսկի, արծաթ և մետալեայ ժամացոյցներ արական և իգական տեսակ՝ խիստ ճաշակաւոր և վերջին նորաձեւութեամբ. ինչպէս նաև պիւռոյի և պատի ժամացոյցներ։

Կը գտնուին նաև Ամերիկեան ամենավերջին նորաձեւութեամբ ու ամէն տեսակ, շիլով և առանց շիլի (քարիւղի) լամբարներ, մեծ սրահներու, տեղեակներու և գրասենեակներու յատուկ, նաև պիւռոյի և պատի յատուկ։ Նոյնպէս նաև քարիւղի, փայտի և հանքածուխի վառարաններ՝ սրահներու և տեղեակներու յատուկ եւն. եւն. եւն.։

Թէ՛ Տեղական և թէ՛ Դաւառներու յանձնարարութիւնք կ'ընդունուին ու կը կատարուին փութով և ամենայն ճշտութեամբ։

Սոյն վաճառատունն հիմնուելէն մինչեւ ցայսօր ամենայն ուղղութեամբ շարունակած ըլլալով, մեզ համար միմիայն նպատակէտ ընտրած ենք «մեր շահը յաճախորդաց օգտին մէջ փնտռել»։

Ու. ասպէս երկար ժամանակամիջոցի մը մէջ, վերջապէս մեր ջանքերն առանց ի զուր վատնած ըլլալու՝ կարողացած ենք մեծ յաջողութեամբ Պատ. յաճախորդաց հաւակրանքը շահիլ։ Պարծանք է մեզ ըսել թէ հանրութիւնն ամենայն գոհունակութեամբ՝ առանց ոչ է տեսակէտով խօսուած ըլլալու՝ օգտուած է սոյն Ամերիկեան վաճառատունէն։

Մեծ յոյս ունինք թէ սոյն վաճառատան մէջ գտնուած ամէն ապրանք, իր տեսակներուն մէջ տոկունութեամբ, գեղեցկութեամբ, ճաշակով ու արժեքով միանգամայն պիտի սիրուին ու փնտռուին բոլոր անոնք՝ որոնք միանգամ նոյն իսկ տեսած են կամ լսած անոր տեսակն ու համբաւը։

Միակ այցելութիւն մը ինքներն կատարել փորձ մը պիտի ըլլայ պատ. յաճախորդաց համար, որոնք անտեսագիտօրէն պիտի զգան նոյն ապրանաց կարեւորութիւնն՝ եթէ բարեհաճին փնտռել Ամերիկեան այս վաճառատունն, որ միակ կեդրոնատեղին է Կ. Գոլոյ մէջ դուռ Ամերիկեան վաճառաց։

Ամերիկեան լամբարի չիլերուն մէկ երկու տեսակին գիներն են, Նօ 8 չիլ 18 ղրշ. տուզինն. Նօ 14 չիլ՝ 18 ղրուշ տուզինն։ 50—23

ԳԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ՔՆԱՑՈՂԱԿԱՆ

Գոլոյ ամէնէն հին դեղարաններէն հանրածանօթ ԻՐԻ-ԳԱԲՈՒԼԻԻ դեղարանը — որ 150 տարուան գոյութիւն մը ունի — այս անգամ իր հաստատութեանը տուած է եւրոպական նոր դրութեամբ ծաւալ մը։ Դեղերու թարմութիւնը ապահովցնելու համար Եւրոպայի մեծ գործարաններուն հետ յարաբերութեան մէջ մտնելէ յետոյ՝ մասնաւոր սենեակ մըն ալ սարքած է ուր կ'այցելեն յաջորդաբար Մայրաքաղաքիս համբաւաւոր բժիշկներէն ութը տօքթորներ որոնց իւրաքանչիւրն իր «մասնագիտութեան» մէջ կը գտնուին զանազան հիւանդութիւններ. ինչպէս, թոքի, լեարդի, պէսվրեկի, բերնի, ականջի, ջղային այլազան հիւանդութիւններն, գաւդիական ախտ և անոր յարակից պարագաներ, մորթային եւն. եւն.։

Վրոյիկեալ տօքթորները ամէն օր ներկայ կը գտնուին, սակայն ստանցմէ հետեւեալ ներ մասնաւոր օրերու կ'այցելեն.

Տր. Գլ. Ճէլալ էֆ. Դշ. օրերը կէս օրէն վերջ
Տր. Ս. Պողոսեան էֆ. Շբ. » » » » (Ջղային հիւանդ.)
Տր. Գ. Ֆինճանճեան էֆ. Բշ. Եշ. Ուր. » » »
Տր. Պ. Գալալեան էֆ. Գշ. Ուր. Շբ. կէս օրէն վերջ

Դարմանատունը վարկ մըն ալ բացած է Գոլոյ արուարձաններէն իրեն դիմող «ծանօթ» յաճախորդներուն։ Հաստատութեան ի վաղուց ունեցած սկզբունքին հաւատարիմ — որ է ուղղամտութիւն — դեղագրերուն պատճէնը միշտ կէս առ կէս կը գործադրուին կատարեալ խղճի մտօք։ Աւելցուցէք այս առաւելութիւններուն գիներու մասին ընծայուած անմրցելի պայմաններն՝ ու այն ատեն գոհունակութեամբ պիտի դիմէք առ դեղարանն

ԻՐԻ-ԳԱԲՈՒԼԻՈ

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ Պ. ԹՐԻԼՊԻՆՏՃԵԱՆ

ՊԱՀՃԷ ԳԱԲՈՒՐ ԹԻՒ 32

Ուրբաթ օրերը բժիշկները ձրի կը ցայեն առաւօտուընկե մինչեւ երեկոյ

Դեղարանս զրկուած բոլոր անալիզները. ըլլայ բժշկական, արհեստական և մանրադիտական. կը կատարուին կայս. Պոլսոյ քիմիագէտ Տքթ. Սինկրոս և իր ընկերը՝ Բժշկական վարժարանի ուսուցիչ մասնագէտ Ճէլալեան էֆ.ներու կողմէ։

ԸՆՏԻՐ ՁԿԱՆ ԻՒՂ 11—20

Լ'ԻՆԻՈՆ

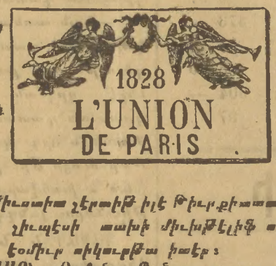
ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐԾԸ ՎԷ ԷՕՄՐ ԻՂՈՒՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԸ

1828 Վէ 1829ՏԱ ԹԷԷՍԻՍ ԳԼԼԷՆՄԸՂ

Մեrfկզի իտարեսի — Բարիզեսի, Վանսօմ մէյանիքեա 9 նիւմեroլը տայիրեի խուսուսպիrիեսեk

ՀԱՐԻՒ ՏԻՒՊԼՈՒՆ

Մէրմայէ վէ իհթիեաթ 119,000,000 ֆր.
1903ին թանսիլաթը 25,000,000 »
Թէտիէ օլունան զիյան 284,000,000 »
Սիկուրթայը էմլաքնը գէյմէթի 22 միլիառ։



ԷՕՄԻՐ ՏԻՒՊԼՈՒՆ

Սէրմայէ վէ իհթիեաթ 161,500,000 ֆր
1903 բրիվ թանսիլաթը 12,000,000 »
Թէտիէ օլունան զիյան 130,000,000 »
Սիկուրթասայանէմիւր 278,000.000 »

ՊՈՒ ՇԻՐԳԷԹ կաեէթ միւասիա չէրութի իլէ Թիւրքիասա սիկուրթա գայա իսէր ԷՕՄԻՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ չիւպէսի տախի միւխթէլիֆ սուրէթաե վէ խուսուսի էհվէն ֆիյաթլարա էօմիւր սիկուրթա իսէր։

ՇԻՐԳԷԹԻՆ ՊԱՆԴԱՍԸ «Օսմանլը Պանքասը» տբր. Թիւրքիա վէ Մէմալիքը Շարգիէ իչին միւտիրիյէթը ուսուսիյէ = Սթամպոլսա, Սուլթան Համամլնսա, Քաթրրճը Սոլու Բասաժը

Միւտիրի ուսուսիյէսի — ՍԻՄՕՆ ՔԱՅՍԷՐԼԵԱՆ

Միւտիր մուսավինի — ՄԻՀՐԱՆ ՏԷՐ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ

Ղալաթասա այրուսա պիր Շիւպէսի օլառաղը կիպի՝ Մէմալիքը Մահրուսէնին հէր Թարաֆընսա տախի խուսուսի ժամանալարը վար տբր։ 50—19

ՕՍՄ. ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵԲՈՒԹԻՒՆ

ՍԻԿԱՌԻ ԹՈՒՂԹԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀԻՄՆՈՒԱԾ՝ ԿԱՑՍ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏՕՆՈՒԹԵԱՄԲ ՊԱՐԳԵՒԱՒՈՐ ՍԻԿԱՌԻ ԹՈՒՂԹԵՐ

Այս ընկերութիւնը հրապարակ հանած է սիկառի թուղթեր, որոնց կողքերը էն կրեն Բուվէլիի պարտեզուղթի մը թիւր։ Նոյն երկթուղներուն վիճակահանութեան մէջ շահող թիւերը ունեցողները հետեւեալ պարգեւները պիտի առնան.

1	պարգեւ	10,000	ղրշ.	որ	պիտի	տրուի	մեծ	պարգեւը	շահող թիւին
1	»	1,000	»	»	»	»	2րդ	»	»
2	»	500	»	»	»	»	3րդ	»	» 2 թիւերու
6	»	200	»	»	»	»	4րդ	»	» 6 »
12	»	100	»	»	»	»	5րդ	»	» 12 »
28	»	50	»	»	»	»	6ոդ	»	» 28 »
850	»	10	»	»	»	»	ամօրթի	»	» 900 »

Ուշադրութիւն !!! ամէն պարգեւաւոր սիկառի թուղթի վրայ նշանակուած է մէկ թիւ և քանիերորդ վիճակահանութեան համար արժէքը ունենալը։

Վիեննայի կայս. և արքայական արհեստագիտական բարձրագոյն վարժարանին տարբերութիւնը երեւան հանած է թէ այս սիկառի թուղթերը ամէն հակառողիկ նիւթերէ զերծ են։

Գնեցէք պարգեւաւոր սիկառի թուղթերը՝ հարը 10 փարա

Պարգեւները վիճակահանութենէն անմիջապէս եաք պիտի վճարուին Գոլոյ և Սելանիկի մէջ՝ Սելանիկի Պանքային և Իզմիրի մէջ ընկերութեան ընդհանուր գործակալ Անտրանիկ Եղարցմէ։ Նաեւ ուրիշ գլխաւոր քաղաքներու մէջ էլ ներկայացուցիչներէն։ Առաջին պարգեւը միայն Գոլոյ, Սելանիկի և Իզմիրի մէջ պիտի վճարուի։

Պարգեւաւոր թուղթերուն Գոլոյ միակ կեդրոնատեղին է Գոլիս Զիլէք Հաջի Ալիր Բարմաքեան խան և Ղալաթիա, Մահմուտիյէ փողոց, թիւ 25, Տեարք ՄՈՍԻԱՆՕ, ՇԱՔԻ ԵՒ ԸՆԿ.

50—5

ՊԱԼՔԱՆ

ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱԶԳ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Ի ՍՕՖԻԱ

Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար ՖՐՊ. 9,500 000
Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար 17 վերապահովագրող ընկերութեանց իր գործոց բաժնեկից ՖՐՊ. 142,750,000
Ցվերջ Դեկտ. 1904ի կատարուած ապահովագրութիւնք 1,618,000,000 ֆրք.
Վնասուց համար վճարած՝ մինչեւ 31 Դեկտեմբեր 1904 32,000,000 »

ՊԱՆԿԱՆ Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ընդդէմ Հրդեհի, Մովային փոխադրութեանց, Կեանքի և արկածներու դէմ խիստ դիւրամատչելի պայմաններով։

Ուղղակի գործակալութիւններ և վերապահովագրական գրասենեակներ ամբողջ Եւրոպիոյ մէջ, յեգիպտոս և Ամերիկայ Միացեալ Նահանգներու։

Գրլամի Լիսէ.— Բարիզ, Կ. Գոլիս, Իզմիր
Տէօյչէ Պանք.— Պերլին, Համպուրկ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ (Անկլօ Էգիպտիրրն Պանք.— Աղեքսանդրիայ
ԳՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ) Անկլօ Աւստրիան Պանք.— Լոնտրը, Վիէննա, Գուտապէշտ
Պանք Նատիոնալ Պիլլկոր (Սոֆիա
Պանք տը Գոմերս)

Գործակալութիւնք Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներու մէջ

Ընդհանուր Գործակալ Թուրքիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՋԵԱՆ

50—5 Թահթապրուն Խան, Ղալաթա, Կ. Գոլիս

ՍՏՈՅԳ ԱՌԱՒԵԼՈՒԹԻՒՆ, ՈՎ ԶՈՒԱՋԵՐ

Դեղագիրներու արագ պատրաստութիւն, ճշգրիտ գործադրութիւն, դեղերու թարմութիւն և գիներու չափաւորութիւն

ՄԵԾ ՄԸ ՓՈՐՁԵՑԷՔ

Պ. ՏՐԻՅՄԷՃԵԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆը

Բէրա — Ֆէրէ-էյէ, Ջայլա էզզ, Ռիչ 21
Գիբեռայիճ սպաս

37—5

ՖՐԱՆՍԱԳԷՏ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

Շատ լաւ և սահուն գաղղ. խօսող ուսուցիչ մը կամ ուսուցչուհի մը կը փնտռուի որ յանձնառու ըլլայ երթալ Գոլոյ չաս մատակայ մէկ գաւառը, ծանօթ անձի մը 10 տարու զուլկին ֆրանս. խօսիլ սովրեցնելու համար։ Գոհացուցիչ ամսական։ Դիմել Ազգ. Հիւանդանոցի Գրասենեակը։ 2—10

ՓԱՍՏԱԲԱՆ

ԻՍԲԷՋԷԼԻ ՄԷՀՄԷՏ ՍՕՖԻ ՊԷՅ

Պապը Ալի Ճաssէսի, թիւ 102

ՀԻՄՆԱԴԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Դասական և պատշաճական գործառնութեանց դիրքերի գրասենեակին.

Այս դրասենեակին մէջ կը խմբագրուին ամէն կարգի աղերսագիրներ և լրահաներ, կ'ստանձնուին Հաւգուքի և Շերիի դատարաններու յատուկ գործեր։ Գաւառներէն զրկուելիք 20 ղրուշնոց բուլի և կամ կանխիկ դրամի փոխարէն, մաքրաքաղաքիս պատշաճաւոր մատուցուած աղերսագիրներուն և պատշաճաւոր գրերուն հաւաք ստոյգ տեղեկութիւններ կը տրուին։ Պատասխան կը տրուի փութով ամէն նամակի։ 4—10

ԹԷՐՄՕՖԷՆ ՎԱԹԿԱՆԵՐ

THERMOGENE

Գաղէն ծագում առնող բոլոր խիթերու, յօդացաւերու, ցաւերու միակ ազդու դարմանն է։ Մկանանց և ջիղերու բնական ոյժը, կորովը ու գործունէութիւնը կը վերահաստատէ, արեան չրջանը կը դիւրացնէ և միզաթը (urates), որ յօդացաւի միակ պատճառն է կ'անհետացնէ։ Թէրմօֆէն Եւրոպայի կարեւորագոյն հիւանդանոցներուն մէջ փորձուած և լոյժ օգտակար ճանչցուած է։ Գործածութիւն, բաւականաչափ կտոր մը վաթկայ կարելու և վրան քսուելու, ապի ջուր կամ գոլտեղը տրրսկելով թեթեւ թրջելէ յետոյ ցաւոյ կողմը փակցնելու է։ Ոչ՝ բիծ և ոչ վերք կը թողու ուրիշ դեղերու պէս։ Բոլոր դեղարաններու, դեղավաճառներու և Գ. Օբէրաթիվի մոտ կը կոխուին։ Մեծաքանակ, Գոլիս Անանիասի խան թիւ 26, Մ. Ե. Տէրարէս։ 5—10

ՁԿԱՆ ԻՒՂԵՐՈՒՆ ԱՄԵՆԱԲՆՏԻՐԸ

Անխարգելս ձկան իւղ գործածել ուզողներուն կը յանձնարարուի ՊԷՐԹԷԻ ՁԿԱՆ ԻՒՂԸ որ կամաց կամաց կը վերահաստատէ ոյժը՝ խիստ սակրցած հիւանդներուն և հիմնապէս կը բուժէ արեան ապականութենէ առաջ եկած հիւանդութիւնները, մաղձոտութիւնը, խոյը (սբրաճա), անարիւնութիւնը, տղոց երեսի և գլխու վէրքերը, հինցած ռումաթիզմը, ծանր հարբուխը և անոր հետեւանքը եղող թոքախտը, տղոց անդամներուն թուլութիւնը, ճզղածութիւնը, ասկորիներուն ծռուութիւնը, մասնաւորապէս տղոց ոյժ տալու և արիւնը մաքրելու միակ դարմանն է։

ՊԷՐԹԷԻ ՁԿԱՆ ԻՒՂԸ միակ իւղն է զոր Բարիզի բժշկական Ակադեմիան ընդունած ու յանձնարարած է հանրութեան վստահութեանը, կը ծախուի ամէն մեծ դեղարաններու և մթերանոցներու մէջ. կեդրոնատեղին է Maison L. Frère, 19, rue Jacob, Paris, կեղծ չառնելու համար ՊԷՐԹԷ անունը փնտռեցէք չիլերուն վրայ։ Ծանր հարբուխի և կուրծքի հիւանդութեանց դարմանումին համար ՊԷՐԹԷԻ ԲՐՈՆՔՈՎ ԽԱՌՆ ԻՒՂԸ փնտռեցէք։ 3

ՏՔԹ. Ց. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Մասնագէտ բժիշկ, մորթի, գաղդիական ախտի, արանց և կանանց ծնունդամիզական գործարաններու ելն, հիւանդութեանց

Ցիլեալ բժիշկը որ 15 տարի յարունակ պաշտօնավարած է Գասթէմանիի նահանգին հիւանդանոցներուն մէջ, որ վերոյիշեալ հիւանդութիւնները այնչափ տարածուած էին, և որ հինգ տարի չափ ալ Եւրոպայի ամէն կարգի հիւանդութեանց յատուկ նշանաւոր հիւանդանոցներուն մէջ ուսումնասիրութիւններ կատարած և գործնական փորձեր կրած է, և այս կերպով նոյն հիւանդութիւններու բուժման ամենավերջին մեթոտներուն մէջ ձեռնհասութիւն ձեռք բերած, այժմ հաստատուած է Բերա, Պէյօղլը Բարմաք գաբու, թիւ 10 և կէսօրէն ։ինչև ժամը 11 կը զանուի Գալաթասարայ Միսքինեան դեղարանը, ուր կը դարմանէ վերոյիշեալ հիւանդութիւնները, որչափ ալ հինցած ըլլան։

Ուրբաթ օրերը ձրի՝ աղքատները։
50—7

ՁԱՐԵՀ ԳԱԲԱՄԱՃԵԱՆ

ՎԻՐԱԲՈՑԻ. ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

Վկայեալ Լիոնի վարժարանեն. եւ Եսախկեն օբէրպաքոր Բարիզի էլեկտրանքերի

Կ'ընդունի հիւանդներ. ամէն որ ժամը 9—5 (ռ. ե.) իր բնակարանին մէջ։ Բերա, Մեծ Գողտասին վրայ Մանի դեղարանին դիմացը Պէյօղլը Բարմաք Դարբ թիւ 2, Երեքշաբթի և Ուրբաթ օրերը աղքատաց անվճար քաշելը ձրի։
20—2

ՄԱՎԱՃԱՒՈ ՍԱՐՍ ՄԷՀՄԷՏ ԱՂԱ

Շուկայի դրան մէջ ունեցած խանութներս ձգելով փոխադրուած եմ կէս ութք Փաշայի գլուխը Նարաչէն վաճառատուն, ուր Պատ. յաճախորդներս պիտի գտնեն ըստ առաջնոյն կովու ընտիր միս, և գոհ պիտի մնան ամէն կերպով։

Գասապ Սարս Մէհմէտ աղա
10—2

ՊԷԼ ՍՕՂՈՒԳԼԸՂԸՆԸՆ

ԲԷՏԱՎԻԻ ԳԱՔԻՍԻ

Տօգթոր Էվվանպիոն Էվրօպատ իճրա իթիրկի սոն սէյեսաթիստ թրպանա եէնի մուվաֆֆագբյէթլեր էլան իթմիշ օլմաղլա մասմարլէյն տախիլի միսեյի վէ պէսարեբերի իշնամ իսնճէք ազբը իլանլար վէրմէքտիր պիր հաֆթա զարֆընտա պէլ սօղուգլղընը գարիէն թէտավի իսեր։ Թէրեսիա իսէլէրսէն իւճրէթը թէտավի խաս թալէգ քեմիլէն միանէֆի օլուգտան սոնրա ալընը։

Զայէթ եէնի վէ Եվրօպատա թաթիգ օլբնան սոն ուսուլ իլէ ֆրէնկի խաթալէզընը մուվաֆֆագբյէթը թամ իլէ թէտավի էտեր. հէր կիւն սապաթօրթան օնա գատար գալաթասա, Սանարգէրլարտա Գարագու Օթելիին գարշուսընտա լամպանը սիրքեսկիրի իւզերինա 97 նումէրօլը քէնտի թէտավիխանէսինէ պուլունար։ 40—31

ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԻ

Գոլիս, Պանչէ Գաբու, Գիճ Գիր Զեքիի դիմաց

Կատարեալ դարմանում ամէն տեսակ փտած ակռաներու, և նամանաւանդ կը գտնեմ արհեստական ակռաներ բնական գեղեցկութեամբ։

Ամէն առաւօտ կանուխ կը գտնուի Սկիւտար, Իսթանպուլ, իր բնակարանը։ Եւ ամէն օր 5—11 դիմել Գոլիս Գալաթա Գաբու, Գիճ-Գիր-Զէյնիպին դիմաց։

Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ
50—42

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ